

# JUAN JESUCRISTO ENI RUEMO ILLA RAFUE CUIAFUE

*Jesucristo rafue iese tainede*

<sup>1</sup> Jaca bue nia iñenia, Cristo jaca ite. Jusiñamui uai naimieomo illamona, naimie caina Jusiñamuina birui uiñotade. Jusiñamuimo jaca duide. Naimiedi Jusiñamui.

<sup>2</sup> Jusiñamui diga jaca nano ite.

<sup>3</sup> Naga ite rana finode. Naimie finoñega ra jaca iñede. Naga ite rana comuitaga. Naimie comuitañega ra jaca iñede.

<sup>4</sup> Naimie muidona iitícai. Naimienca cai iiñuamona, jaca iitícai. Lligaiñora diga rana cai ciua isoi, caina Jusiñamuina uiñotade.

<sup>5</sup> Naimienca iiñoñedino jitiredinomo itimaci isoidimaci. Naimaci comeciai jitirede. Ie uaido naimaci comeciaina lligaiñote, naimaci comeciaimo ite jeacino oni jaillena.

<sup>6-7</sup> Naimaci comeciaina lligaiñotimienca llollena, Juan micori lluacinodo Jusiñamuina nana comini iiñollena, Jusiñamuidi Juan Bautista raillamie micorina oretate.

<sup>8</sup> Juan naie lligaiñoñedimie; iadedi Juan naimienca lluaibite.

<sup>9</sup> Nanoca lligaiñotimienca llote. Nanoca lligaiñotimiedi eniruemo billanona, nana comini comeciaina lligaiñote.

<sup>10</sup> Naimie muidona comini comuidimaci; iadedi naimie bene billa meinoconi, comini dinena naimienca uiñoñedimaci.

**11** Ie naíraí illanomo naimie ride; iadedi nana cai naíraí naimien feiñotimaci.

**12** Damierie naimien feiñotimaci. Naimien iñotimaci. Ie uaido naimiedi naimacina Jusiñamui uruiaína itatate.

**13** Iena Jusiñamui jitaila jira, Jusiñamui uruiaína jaídicaí. Comemonia jeiciamona iena jaiñedicaí. Comini jitailamona iena jaiñedicai. Buena cai finuamona iena jaiñedicaí.

**14** Iemo caína Jusiñamuina uiñotallena, Jusiñamui Jito comena jaide. Naie facaise cai comini motomo naimie ite. Cai cominina eo duenaite. Uanaicinona llouide. Ie siño uaina uiñocana jaídicaí. Jusiñamui dajede ie Jitona ciódicaí.

**15** Juan micori naimien cominimo jaie llote:  
—Birui omoímo lloticue; iadedi jiaimie cue ifo meidoite. Cue baífemo faíte. Cue nia jeiciñenia, naimiedi jaca ite —llote.

**16** Jesucristo caína eo duenaillamona, birui caína eo canocabide.

**17** Moisés micori Jusiñamui uaina jaie llote; iadedi iemona Jusiñamui caína duenaillana jaie raise uiñoñedicaí. Jesucristo lluamona Jusiñamui caína duenaillana jai raise uiñoticaí. Naimemonia uanaicinona jai raise cacadicai.

**18** Jaca buna Jusiñamuina cioiñede; iadedi dajede ie Jito caína naimien uiñotade. Ie Moo diga danomo illamona, Jesús naimien uiñote.

*Juan Bautista micoridi Jesúna llua rafue  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

**19** Jerusalémona Juan micori dine judíuái illaicomini Jusiñamui diga ñaíraíñimona dajerie

oredimaci. Jusiñamui diga ñairaini canorainimona dajerie jiai oredimaci. Naimiemo:

—¿Budío? —raillano jicanotadimaci. Juan díne rillanona, raitimaci:

—Cai Jilloitaraíma biite raillamiemo ocuiridicai. Cristo raillamie billemo ocuiridicai. ¿Odi naimiedio? —raillanona jicanotimaci.

<sup>20</sup> Naimie dinena janoyede; ia:

—Imieñedicue —raite.

<sup>21</sup> Dane naimiemo jicanodosite:

—¿Budío? ¿Elías?

Juan micori dinena uai ote:

—Elíañedicue.

Raitimaci:

—Moisés micori Jusiñamui facaina lloraíma ico billena jaie llote. ¿Odi naimiedio?

Juan dinena raite:

—Ieñedicue.

<sup>22</sup> Dane jicanotimaci:

—¿Budío? Caímo llono, caí oretatinomo caí llollena. ¿Niese naimacimo ona lloiticaí?

<sup>23</sup> Juan dinena raite:

—Jofue iñenanomo ado llotimiedicue. Isaías micori jaie llua isoi llocabiticue: “Cai Nama biite. Naimie naiso atona raise fino”. Iese lloticue; ia naimie uaina omoi feiñollena, omoi comeciai raise finollena ñaiticue.

<sup>24</sup> Juan díne bitinodi fariseuai comini.

<sup>25</sup> Nia jicanoiacadimaci:

—Odi caí Jilloitaraímañenia, o Elíañenia, o Moisés micori llotimieñenia, ¿bue ñellena cominiña bautizadio? ¿Nie isoide uai omo ite? ¿Ninomona o uaina otio?

<sup>26</sup> Juan dinena uai ote:

—Cominina bautizadicue; iadedi omoi motomo omoi uiñoñegamie jai ite.

<sup>27</sup> Naimie cue ifo meidoite. Cue baifemo faite. Jamai bue cue isoilla jira, naimie illafomo cue riñena jira, naimiena canonidicue.

<sup>28</sup> Naie rafuedi Betábaramo suide. Jordán railla ille ruicafebeimo ite. Nainomo Juan bautizauide.

### *Juan micori Jesúna dane llua rafue*

<sup>29</sup> Ie areruido Juan micoridi Jesúus naimie díne billana ciuano, naimiena raite:

—Ero, Jusiñamui Jito toica llauda mameciido jai bite. Caí jeacino facaina faga llauda ifomo Jusiñamui ie Jitona jai orede. Naimie fallemona comini jeacinona dotaite.

<sup>30</sup> Navui naimiena ñaiticue. Lloticue: “Cue ifo jiaimie meidoite. Jamai bue isoidicue; iadedi naimie jamai bue isoiñede. Cue nia jeiciñenia, naimiedi jaca ite”.

<sup>31</sup> Cue díne naimie nia biñenia, naimiedi caí Jilloitaraímana uiñoñedicue; iadedi cominina bautizallena bene iticue, caí cominimo naimiena llollena.

<sup>32</sup> Juan jiaí llote:

—Monamona ucugi isoi Jusiñamui Joreño ana billana ciódicue. Jesúmo baite.

<sup>33</sup> Naimiedi caí Jilloitaraímana nia uiñoñedicue; iadedi cominina bautizallena, cuena oretagamiedi jaie cuemo llote: “Cue Joreño ana billana damíemo baillana íco cióitio. Cue Joreño baillamiedi cue Joreño omoímo fecaite”.

<sup>34</sup> Naie rafuena ciódicue. Lemona naimiedi Jusiñamui Jitonana lloticue.

### *Jesús ie fetacaga comini ie rafue*

**35** Ie areruido Juan micorí llofueoicaiganomona menamie Juan micorí diga ia,

**36** Juan micorí Jesús macarillana ciuano, raite:

—Ero, Jusiñamui Jito toica llauda mamecido jai bite.

**37** Juan micorí diga itiiaimaiā naiena cacajano, Jesúna racadiiaimaiā.

**38** Jinafo dine erodajanona, Jesús iaimaiā ina ciode. Iaimaiāmo jicanote:

—¿Buena jitaídomico?

Iaimaiā dinena uai otiiiaimaiā:

—Rabbí, ¿ni o jofo? ¿Ninomo itio? — uai otiiiaimaiā. Rabbí oni dobaiñuamona: “Llofueraima raillamie”.

**39** Jesús nai iaimaiā uaina ote:

—Mai. Cue diga bi, omico uiñollena. —Ie jira jaídiamaiā. Jesús illanona ciódiamaiā. Jitomania a illa jira, nairuido naimie diga fiebidiamaiā. Jitirecaidemo oni jaídiamaiā.

**40-41** Naie iaimaiāmona damie Andréna mameciredimie. Jesús dinena naimie jaídemo, ie ama nano jenuaide. Naimie amadí Simón Pedro. Naimienā baillanona, llote:

—Jai cai cominina Jilloitaraimana baiticue. Cristo raillamienā baiticue.

**42** Ie mei Jesús díne naimienā uite. Jesús naimienā eo eruállanona, raite:

—Birui o mamecidi Simón. Juan ie jitodio. Biruimona Cefana jiai mamecirenitió —raite. Oni dobaiñuacidi Pedro.

### *Jesús menamie uaidua raufe*

**43** Ie areruido Jesús Galileamo jaiacade. Felipeña baillanona raite:

—Cue llofuegamieno o jaillena, cue diga coco jaillesa, mai cue diga bi.

**44** Felipedí Betsaida naírai imie. Andrés iaímaiaí Pedro diga daje naírai iaímaiaí.

**45** Jesús naimiemo llua mei, Felipedí Natanaelna oni jenuaide. Higuera railla riara anamo naimieno baillanona, raite:

—Moisés micorí jaie cuegamieno jai baiticue. Jusiñamui lloraíni micoriaidi naimieno jaie jiai cuetimaci. Naimiedí Jesús. Nazaret imie. Ie moodí José.

**46** Natanael naie naíraina uaitajanona raite:

—Nainomo mare comedí iñede.

Felipe dinena raite:

—Naie o uiñollena, cue diga mai bi.

**47** Jesúmona iaímaiaí iaire ia, Jesús dinena llote:

—Ero, buna jifueñegamie billa. Nanoca Israel imie bite.

**48** Natanael dinena uai ote:

—¿Bu cuena llogao? ¿Niñese cuena uiñotio?

Jesús uai ote:

—Felipe ona aillí nia baiñenia, higuera railla riara anamo o illana jai uiñoticue.

**49** Jacinallamona, Natanael dane uai ote:

—Maestro, odi Jusiñamui Jitodío. Caí comini illaímadio.

**50** Jesús dinena uai ote:

—Amena anamo o illana cue uiñua jira, cuena iñotio. Diga siño rafuena ciojítio. Bie rafue baifemo finuana ciojítio.

**51** Jusiñamuimona billanona, iimana jaidicue. Unaicino omo lloticue. Mona ecorillana o cioia,

Jusiñamui jaienisaí cue díne billena citoitio. Cue-mona abido jaillena jiaí citoitio.

## 2

### *Jinuimona Jesús vino finua rafue*

<sup>1</sup> Menarui illanona, Galileamo Canámo tima ie aí uarafue ite. Rafue nama uaidua jira, nainomo Jesús ei jaide.

<sup>2</sup> Jesús jiaí uaidoga. Ie llofueoicaiganodicai jiaí uaidogacai.

<sup>3</sup> Vino cueillamona, Jesús ei Jesúmo llote:

—Vino jai iñede.

<sup>4</sup> Jesús dinena uai ote:

—Quei, ¿bue ñellena iese cuemo llotio? Siño rafue cue finolle facaisedí nia riñede.

<sup>5</sup> Iemei ie eidi rafue nama mullaiaimo llote:

—Naimie omoimo lluana fino.

<sup>6</sup> Jinui nainomo eenollena, nainomo seis noficimona finoca llerodana raitoide. Naiemona jinuina ouidimaci. Marena illena, caí einamaci llua isoi, jofomo naimaci ria, naimaci abiaína llereuidimaci. Naga lleroda nibai cinco latas totaca.

<sup>7</sup> Mullaiaimo Jesús llote:

—Naie llerodaiaína jinui diga oruita. —

Pozomona jinui atiano, naie llerodamo toidimaci.

Iena finua mei,

<sup>8</sup> Jesús naimacimo llote:

—Llerodamona janore jisa uanona, rafue nama díne uiño.

<sup>9</sup> Naie facaiseconi naie jinuidi vinona jaide. Rafue nama naiena facade. Naimiedi ninomona naie vino uana uiñoñede. Dani nainomo ite mullaiai uiñotimaci. Jirua mei, aí otimie uaiduano,

**10** raite:

—Rafue bu finoia, eo cai'marede vino nano fecade. Comini ailluena jirua mei, janore cai'marede vino fecade; iadedi iese fecañedio. Eo mare vino jinapona fecadio —raite.

**11** Galileamo Canámo Jesúdi siño rafuena nano finode. Iemonia caña ie uai siñona uiñotade. Ie muidona naimie siño Jitonana iiñoticai.

**12** Rafue fuilla mei, Capernaumo Jesús ie ei diga, ie amatiai diga, ie llofueoicaiganodicai diga jaide. Nano nigarui nainomo iticai.

*Jusiñamui jofomona Jesúdi rana fecaraínina dotaja rafue*

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

**13** Pascua railla rafue iaire iacana jira, Jerusalémo Jesús cai diga jaide. Egiptomona cai jaiagai jillobillana comeckillena, naie rafue ite.

**14** Rillano, Jusiñamui jofomo diga rana fecaraínina ciode. Ucube ollena, nainomo juraretaiai, toica llaudaiiai, ucugiai fecauidimaci. Ucubena meidorainidi jiai itimaci.

**15** Naimaci ocainaiai diga naimaci jino jiullena, rao Jesús uanona, iena lleride. Naimaci ucubena judaide. Mesaiaina oni caitade.

**16** Ucugiaina fecaraínimo llote:

—Omoi ucugiaina jino uiño. Cue Moo jofomo ra feca-fecajana jitaiñedicue —llote.

**17** Iemo Jusiñamuina lloraini micoriai cuegafuiaina jai comeciticai. Iese jaie cuega: “O jofona cue riiduamona, jiaño cuena meinetaitimaci”.

**18** Nainomo ite judíuai illaicomini dinena raitimaci:

—¿Nie isoide uaido naimacina jino oredio? Siño rafuena fino, siño uai omo illana caí uiñollena.

**19** Jesús uai ote:

—Bicona judai. Darui amani maijiamona iena dane nillana fuidoitue.

**20** Dane raitimaci:

—Cuarentisés años bicomo maijidimaci, iena finollena. ¿Niese iena darui amani illanona, iena dane nillana fuidoitio?

**21** Iese raitimaci; ia Jesúdi Jusiñamui jofona ñaiñede. Dama ie abina ñaite. Fiodaillamona ie jilloillena ñaite.

**22** Jesús fiodaillamona naimie jillua mei, ie llofueoicaiganodicaí bie lluacinona comecitícaí. Ie jira naie cuegafuena iiñoticai. Jesús lluacinona jiaí iiñoticai.

*Jesúdi comini comeciaímo iticíno lluana jitaiñena rafue*

**23** Pascua railla rafue facaiseconi Jerusalémo Jesús ia, diga siño rafuena finode. Ie jira ailluena comini naimie uaina iiñoticaci. Coniniri raitimaci:

—Naimiedi caí Jilloitaraíma.

**24** —Naganomo comeciaína naimaci facaja jira, naie cominiña naimie uiñuamona, Jesús naimaci motomo iacaiñede.

**25** Naimaci comeciaímo iticínuaina naimie eo raise uiñua jira, comini rafuena naimiemo bu lluana jitaiñede.

### 3

*Nicodemo Jesús diga ñaia rafue*

**1-2** Judíuaí illaicomínimona damedi Nicodemo. Naimiedi fariseo imie. Naiona Jesús díne bilanona, raite:

—Maestro, caí cominina llofuelleña, Jusiñamui ona orede. Iena uiñoticue. Siño rafuena o finua jira, Jusiñamui uai omo illana uiñoticue.

**3** Jesús dinena uai ote:

—Raise llotio; ia daje rafue omo lloitícue: Uanai omo lloitícue. Dane abido comonori o jeiciñenia, Jusiñamui ie cominina sedajanomo jaca initio.

**4** Nicodemo abido jicanote:

—¿Ni ese eimie ie ei jeraimo dane iite? ¿Ni ese dane comonori jeiciite?

**5** Jesús uai ote:

—Uanai omo llotícue. Jusiñamui ie comini sedajanomo o illena, dama o eimona jeiciñellio. Jusiñamui Joreñodo bu dane comonori comuitañenia, Jusiñamui ie cominina sedajanomo jaca iñeite.

**6** Comemona caí comuitaia, jaca comedícaí; iadedi Jusiñamui Joreñodo caí comuitaiadedi, Jusiñamui uruedicai.

**7** Omo dane lloitícue: Comonori jeicia. Ieri raijicaiñeno.

**8** Iena o raise cacaillena, jiae rafuedo iena lloitícue. Aifidi ie jitilla díne sairide. Iena cacadio; iadedi ninena billana uiñoñedio. Niñe jaillana jiai uiñoñedio. Ie isoide. Ni ese Jusiñamui Joreñó cominina comuitajana jiai uiñoñedio.

**9** Nicodemo dane jicanote:

—¿Ni ese bieidi dane iite? Raise cacaiñedícue.

**10** Jesús uai ote:

—Jusiñamui rafuena omoi cominina llofuecabitio. Jusiñamui rafuena omo lloticue; ia iena raise cacaiñedio.

<sup>11</sup> Uanaicinona omo lloticue. Abi uiñuamona omo lloticue. Cue ciua rafuena lloticue; iadedi cue lluana iinoñedio.

<sup>12</sup> Bene ite rafuena cue lloia, iena iinoñediota, monamo ite rafuena cue lloia, iena jiai raise iinoñetio.

<sup>13</sup> Eniruemona monamo jaca buna jaiñena jira, monamo ite rafuena bu raise uiñoñede. Monamona cue billa jira, nainomo abido jaiticue. Ie muidona nainomo ite rafuena uiñoticue.

<sup>14</sup> Monamona biticue; ia amenamo fiodaiticue. Jofue iñenanomo Moisés micori jaio joreño amenamo jaie cuinade. Jaioniai ainillamona comini fidaiñellena iena cuinade. Comini ie isoi jilloillena, ie isoi cuena coraítimaci.

<sup>15</sup> Cue fiodaillamona bu cue uaina iinoia, monamo jaca iiite.

### *Jusiñamuidi cominina eo isiruilla rafue*

<sup>16</sup> Jusiñamuidi cominina eo isiruilla jira, comini dine ie damiede Jitona orede. Ie Jitona naimaci iñollena, naimiena orede. Naimiena iñuamona, monamo jaca iitimaci. Jiai faifiñeitimaci.

<sup>17</sup> Naimacina duere finotallena ie Jitona oreñede; iadedi naimaci jeacynomona jilloillena, naimiena orede.

<sup>18</sup> Jusiñamuidi Jesús uaina iñotinona jaca duere finoñeite; iadedi ie dajede Jitona uaina naimaci iñonoñena jira, Jusiñamui duere finollicino anamo jai itimaci.

<sup>19</sup> Comini comeciaina lligaiñollena, Jusiñamui Jito bite. Jeacino comeciaimo illana naimaci uiñollena,

naimaci comeciaina lligaiñuaibite; iadedi naimaci comeciai jitiredinomo iacana jira, jearede rafue naimaci finua muidona, naimiena jitaiñedimaci. Ie jira Jusiñamui naimacimo duere finollicinona anamo jai itimaci.

**20** Naimie finoca rafue bai raillano, naga jeacino finoraíma ie comeci lligaiñuana jitaiñede;

**21** ia Jusiñamui jitailiacinona finodino naimaci finoca rafue baillena, lligaiñotimie díne marefodo bitimaci.

### *Juan micoridi Jesúna dane ñaia rafue*

**22** Digarui illanona, Jesús ie llofueoicaiganodicai diga, Judea railla eniruemo macaricana jaidicai. Nainomo diga irui fiebidicai. Llofuiamona iiñotinona bautizacana uiticai.

**23-24** Nia cárcelmo iñenia, ailluena jinui nainomo illa jira, Enón railla naíraímo bautizajanomo Juan micori jiai ite. Salim railla naírai iaírei ite.

**25** Naie facaise Juan micori llofueoicaigano judíuia imie diga bautizajana siadotimaci.

**26** Ie muidona Juan micori díne billanona, raitimaci:

—Maestro, navui Jordán ruica díne damie bilena llotio. Naimiena o bautizallena, o díne navui bite; iadedi birui naimiedi cominina bautizade. Ailluena comini naimie díne jaiodimaci. O díne jai raise biñedimaci.

**27** Juan uai ote:

—Jusiñamui ie uai fecañedená, Jusiñamui facaina buna jaca buena finonide.

**28** Cue lluana navui cacadomoí. Llotícue: “Cai comini Jilloitaraímañedícue. Cristoñedícue.

Naimie billena cue llollena, Jusiñamuidi naimie uicomodo cuena orede".

<sup>29</sup> Jiaie rafuedo iena lloitice. Damie ie aina ua mei, dama naimemo duide. Ie aina ua rafue facaise, naimie nabai iena ciuano, ieri jiai iobide. Ie isoide. Comini cue dñe navui biñoidimaci. Birui Jesúmo jaioidimaci. Naimemo jai duidimaci. Iena cue cacajamona, ieri iobidicue.

<sup>30</sup> Comini naimie uai siñona uiñuana jitaidicue. Comini cue jamai bue isoidimien a uiñuana jiai jitaidicue.

<sup>31</sup> Jamai comedicue. Ie jira eniruemo ite rafuena llocabitice. Jusiñamuimona Jesús billa jira, caí baifemo faite.

<sup>32</sup> Ie Moo illanomo ciua rafuena llote. Ie Moo illanomo cacaja rafue jiai llote; iadedi eo janore comini naimien a iinotimaci.

<sup>33</sup> Naimien a iinotimiedi Jusiñamui uanaicinona lluana raise uiñote.

<sup>34</sup> Jusiñamuidi ie Joreño ie Jitomo caidiñeno fecaja jira, naimie Jusiñamui uaina llocabite.

<sup>35</sup> Jusiñamuidi ie Jitona isiruite. Ie jira naga rafue naimemo fecade.

<sup>36</sup> Bu Jusiñamui Jitona iinoia, Jusiñamui illanomo jaca ii; iadedi bu naimien a iinoñenia, Jusiñamui illanomo jaca iñeite. Jusiñamui riicaillafue anamo jai ite.

## 4

### *Galileamo Jesús jailla rafue*

<sup>1-2</sup> Naie facaise ailluena comini Jesúmona fueotimaci. Iemei naimie dibedo bautizadimaci. Naimacina naimie bautizallena, janore comini Juan dñe jaide. Jesúdi bautizañede. Dani ie

llofueoicaiganodicai bautizadicaí. Fariseuaí bie rafuena fidiano, iena Jesús uiñua jira,

<sup>3</sup> Judeamona Galileamo Jesús caí diga dane abiido jaide.

*Samaria iñaiño diga Jesús ñaia rafue*

<sup>4</sup> Galileamo jaillena, Jesúdi Samaria railla enirue dibeido jaiacade.

<sup>5</sup> Samariamo caí ria, Sicar railla naíraímo iaírei rillano, daje pozomo ridicai. Naie pozodi Jacob micorí jaie finoca. Jacob micorí naie pozo illano ie jito José micorímo jaie fecade.

<sup>6</sup> Jitoma naidai ítemo, naie pozo fuemo caí rillano, Jesús ana raide. Are macarillanona, jafaici ote.

<sup>7-8</sup> Jesús pozomo fíebicailla meinona, Sicarmo jaidicai, guille ollena. Caí jailla mei, Samaria iñaiñodi jinui ollena, pozomo bite. Jesús naiñaiñomo jicade:

—Jinuina cue ine, cue jirolesa.

<sup>9</sup> Naiñaiñodi uai ote:

—Judío imedio. Samaria iñaiñodicue. ¿Niese cuemo jinuina jicadio? —Naíñaiño iese raite, judíuiaí Samaria comini diga ñaíraínina jira.

<sup>10</sup> Jesús dinena dane uai ote:

—Jusiñamui omo feaacalle ra uiñotiodena, o diga ñaitimienä uiñotiona, cuemo jaca itataite jinuina cuemo jicadio. Iemei omo iena fecadicue.

<sup>11</sup> Naiñaiño uai ote:

—¿Niese bie pozomona jinuina oitio? Eo ana ite. ¿Nénomona jaca itataite jinuina oitio?

<sup>12</sup> Caí usuma Jacob micorí bie pozo caimo jaie iñonocaiga. Naiemona naimie micorí jaie jirode. Ie uruiaí micoriaí jiai naiemona jirodimaci. Ie

ocainaiai dajemona jiai jirodimaci. Caí usuma micori baifemo faiñedio —raite.

**13** Jesús uai ote:

—Nagamiiiai bie jinui jirua mei, dane jiroacanite;

**14** iadedi cue fecalle jinuina jirua mei, dane jiroacaiñenite. Cue fecalle jinui, torafo illa isoi, naimiemo jaca iiite. Jusiñamui dine illena, naimiena jaca itataite.

**15** Naiñaiño naimie uai ote:

—Ero, cue dane jiroacaiñellena, bene dane cue biñellena, o lloga jinui cuemo ine.

**16** Jesús dinena uai ote:

—O jofomo mai jai. O ini diga abido bene bi.

**17** Naiñaiño uai ote:

—Innidicue.

Jesús dinena uai ote:

—Uanai llotio. Ua innidicue.

**18** Cinco diga inina jai faicaidio. Birui o diga itimiedi jiai o iniñede. Uanaicinona ua llotio.

**19** Iemona abina uiñocaillamona, naiñaiño dinena uai ote:

—Odi Jusiñamui ie lloraimadio. Iena uiñoticue.

**20** Cai jaiagaí bai bene ite anedumo Jusiñamuina sedauidimaci. Ie jira nainomo Jusiñamuina nia sedadicai; iadedi omoi judíuaí dinena raitomoí: “Jerusalémo Jusiñamuina caí sedauilla”.

**21** Jesús dinena dane uai ote:

—Cueno iino. Jiairuido bai bene ite anedumo caí Moona sedañeitomoí. Jerusalémo naimiena jiai sedañeitomoí.

**22** Raise uiñoñeno Jusiñamuina biruido sedadomoí; iadedi caí naíraimona caí Jilloitaraíma illa jira, naimiena raise uiñuana sedadicai.

**23** Jiairuido, ua birui, cominidi: “¿Ninomo Jusiñamuina sedaiticai?” raillamo comeciaña facañeitimaci. Naimaci comeciai jitailamona, naimaci illanomo Jusiñamuina ua sedaitimaci. Naie isoide comini naimiena sedajana Jusiñamui jitaide.

**24** Jusiñamui comeñede. Naimiedi jafaici. Omoi comeciai jitailamona naimiena omoi sedajana jitaide.

**25** Riño uai ote:

—Cai Jilloitaraíma billena uiñoticue. Naimiedi Cristo. Naimie bia, nana bie isoide rafuena caña raise uiñotaite.

**26** Jesús raite:

—Naimiedicue.

**27** Ieconi abido ridicai. Riño diga Jesús ñaia jira, raijicaidicai; iadedi: “¿Buena naiñaiño jitaide?” raillano jicanonēdicai. “¿Buena ñaitomico?” raillano jiai jicanonēdicai.

**28** Ie lleroda pozo ecimo rainanocaida, Jesús llua isoi, naie facaise naiñaiño ie nairaimo abido jaide. Nainomo abido rillanona, naiñaiño cominimo llote:

**29** —Ailli pozo fuemo cue jaca cíoirañinamie diga dafaifidicue. Nana cue finouiga rafue diese cuemo llote. Mai, cai jibuisailli. Naimiedi pozo fuemo ite. Nibai naimiedi cai Jilloitaraíma. Naimiedi nibai Cristo.

**30** Ie jira Jesús díne ailluena comini bitimaci.

**31** Naie riño ie nairai díne jailla mei, abido cai díne nia riñenia, Jesúna raiticai:

—Maestro, mai guiño.

**32** Naimie uai ote:

—Cuemo guille illana uiñonēdomoi.

**33** Coniniri siadoticaí:

—Jai nibaí bu ecajaibiga.

**34** Jesús uai ote:

—Jusiñamui cuena oretate. Naimie jitaila rafuena finocana jaidicue. Naimie rafuena cue llumona, jai guiticue isoidicue.

**35** Comecina facadomoí: “Jusiñamui uaina nia lloñeiticaí. Ico iena lloiticaí”. Ie isoide. Illimo riara nia llisiñenia, comeciaína facadomoí: “Riara einaillena, naga amaga fivui fiebite. Naie facaise maijitiúcaí”. Omoímo lloticue: Omoí ecimo eruá. Riara jai einaite isoide. Naimacímo Jusiñamui rafue llollena, iena naimaci iinollena, ailluena comini jai itimaci.

**36** Naie llisillamo maijitiúmiedi ie ucubena feiñoite. Ie isoide. Jusiñamui rafuena damierie llocabillamona, comini iena cacadimaci. Jiaíno billamona, iena dane cacajamona, iena iinotimaci. Naie mare rafue lloraini ibana feiñoitimaci. Jusiñamui dibeimo naimaci dajena maijia jira, dajena iobitimaci.

**37** Cai comini iena raicabitimaci: “Damie iduaína rite; ia jiaimie llisillana ote”.

**38** Ie isoide. Omoína oredicue, comini cue dibeimo itatallena. Naimacímo cue uaina nano lloñedomoi; iadedi nano jiaíno naimacímo cue uaina lloticue. Ie jira nana omoí llofuiamona cue uaina iinotimaci.

**39** Samaria iñaiño lluamona, naiñaiño naíraímona ailluena comini Jesúna iinotimaci. “Naimiedi nana cue finoca rafuena cuemo llote” naimacímo naiñaiño llote. “Naimiedi cai Jilloitaraima” raillanona Jesúna iinotimaci.

**40** Jesús díne naimaci rillanona, naimaci diga naimie fíebillena, Jesúmo jícanotimaci. Ie jira Jesús menarui naimaci dinomo fíebide.

**41** Naimie llofuiamona, jiaie ailluena comini naimienia iínnotimaci.

**42** Riñomo llotimaci:

—Daño o lluamona, navui iínnoticai; iadedi naimie uaina cai cacajamona, birui raise iínnoticai. Naimiedi comini ua Jilloitaraíma.

**43** Menarui illanona, nainomona Galileamo Jesús cai diga jaide.

**44** Caimo llote:

—Jusiñamuina lloraímadí ie nairai illanomo ia, naie comini naimie lluamo cacarefiacaiñedimaci;

**45** iadedi Galileamo cai rillanona, nainomo itíno naimienia caímare feiñotimaci. Pascua railla rafue facaise Jerusalémo nana naimie finoca rafue navui naimaci ciua jira, naimienia caímare feiñotimaci.

### *Jesúdi illacomini jitona jillotaja rafue*

**46** Galileamo Jesús cai diga macaria, dane Canámo ridicai. Nainomo jínuimona vino navui finode. Nainomo cai ia, Capernaum railla naíraímo itímie jito duide. Duidimie moodi gobierno diga maijuide.

**47** Judeamona Galileamo Jesús illana naimie fidiano, Canámo bite. Jesús illanomo billena, ie jito jai fiódaiacana jira, ie jitona jillotallena Jesúmo duere jícanote.

**48** Jesús naimiemo llote:

—Siño rafuena omoi cíoñenia, cuena iínnoñedomoí.

**49** Uai ote:

—Maestro, cue diga bi, cue jito fiódaiñellesa.

**50** Jesúus uai ote:

—Mai jai. O jito jai fiodaiñeite —llote. Naie iima Jesúus uaina iinuano, ie jofomo abido jaide.

**51** Naisoná naimie jaidemo, ie mullaiai diga afeedo beici dafaifide. Llotimaci:

—O jito jai jillode.

**52** Ie jira naimie jicanote:

—¿Nino jitoma itemo, jillode?

Uai otimaci:

—Navui are jitoma oni lluaí caidemo, abi cuaril-ladí fañonocaide.

**53** Ie comecina facade: “Navui are naie facaise Jesúus cuemo llote: ‘O jito jai jillode’ ”. Ie mullaiai lluana cacajamona, naimiedi Jesúdi cai Jilloitaraimana iinote. Nana naimie jofomo itino jiai iinotimaci.

**54** Judeamona Galileamo Jesúus abido billano, siño rafuena iese jai finode.

## 5

### *Joraibimo tisitaitimie jillua rafue*

**1** Digarui illa mei, cai judíuái rafue iacana jira, Jerusalémo Jesúus abido jaide.

**2** Jerusalémo toica llaudaiai jaisoilla nase facaimo joraibi ite. Cai judíuái uaimona nai joraibi mamecidí Betesda. Naie jorai fuerdo ite cinco jifocotíai.

**3** Nainomo diga duidíno biidimaci: uisínidimaci, ñuja-ñujacaidino, tisitaitino. Jinuina begollena sedadimaci.

**4** Feide isoidemona dacaiño Jusiñamui jaienicidi jinuina begotallena bite. Iemei nai jinuimo nano jaidimie ie duicomona jillode.

**5** Duidino motomo t̄isitaitimie ite. Treintiocho años duide.

**6** Naimiena ciuano, naimie are duillana uiñuamona, Jesús naimiemo jicanote:

—¿Jilloiacadio?

**7** Duidimie uai ote:

—Jii; iadedi jinuina begoia, jaca buna iñede cue canoitena. Ie jira jiaimiedi cue uicodo jinuimo jaide. Ie jirari nia jilloñedicue.

**8** Jesús uai ote:

—Mai naidacai. O biira ferinocaída macari.

**9** Ieconi naimie jillode. Ie biira ferianona oni jai macarite.

### *Sábadoruimo duidimie jilloitajana siadua rafue*

Sábadoruimo, judíuai jafaicí ouillaruimo, naimie jillode.

**10** Ie jira judíuai illacomindí jillodimie lloote:

—Birui sábado. O biira abinocaída o uilla jira, Moisés micori rairuica rana jai finodio. Sábadomo maijinidicai. Birui jafaicí uaruimo jaca buena jetanidicai.

**11** Naimie uai ote:

—Cuenca jilloitatimie cuemo lloote: “O biira mai ferinocaída macari”.

**12** Judíuai dinena jicanote:

—¿Bu iena omo lloote? —Naimie uiñoñena jira, uai oñede.

**13** Jesúdi comini motomo itabilla jira, ailluena comini illa jira, jai jillodimie ie jilloitatimien auiñoñede.

**14** Ie meinoconi dallu illanona, Jusiñamui jofomo Jesús dinena naimiena baite. Lloote:

—Jai jillodio. Abido dane eo duere o sefuisa, dane jeacinona finoñeno.

**15** Ie mei judíuai illaicomínimo jillodimie lluaide.  
Llote:

—Jesús raillamie cuena jillotate.

**16** Sábadoruimo Jesús bie rafuena finua jira,  
judíuai illaicominidí naimiena duere finoacasite.

**17** Jesúdi abína riiduano llote:

—Cue Moodi ie jitilla rafue jaca finode. Ie isoi  
cue jitilla rafue finocana jaca jaidicue —llote.

**18** Sábadoruimo naimacimona Jesús maijia  
jira: “Jusiñamuidí cue Moo” naimie railla jira:  
“Jusiñamuidicue” naimie railla jira, judíuai  
illaicomini naimie meinellena eo jitaídimaci.

### *Jesús ie Moo isoi finua rafue*

**19** Naimacimo Jesús llote:

—Uanaicinona lloticue. Buena dama  
finonidicue. Cue Moo finua rafuena ciuano  
finocabidicue. Cue Moo finua isoi finodicue.

**20** Cue Moo cuena isiruillanona, nana ie finoca  
rafuena cuena jai uiñotade. Naimie Jitona cue illa  
jira, bie iimana cue jilloitaja baifemo jiaie siño  
rafuena finoiticue, omoi raijicaillena.

**21** Fiodaitinona jilloitallena, cue Moomo ie uai  
ite. Naie uai cuemo jiai ite.

**22** Cue Moo juez isoi naimie iinoñedinomo  
lloñeite; iadedí naimacimo juez isoi cue llollena,  
naimaci duere sefuillena, ie uai cuemo iga.

**23** Omoi dine naimie cuena oretate. Naimiedí  
omoi cuena iobitajana jitaide, naimiena omoi io-  
bitaja isoi. Cuena omoi iobitañenia, cue Moona jiai  
iobitañedomoi.

**24** Uanaicinona lloticue. Cue uaina bu cacaia,  
cuena oretatimieno bu iinoia, monamo jaca iite.

Jearede rafue naimie finua facaina duere se-fuiñeite. Faifiñeite; ia monamo Jusiñamui diga jaca iite.

<sup>25</sup> Uanaicino lloticue. Jusiñamui Jitodicue. Ua birui cuena iinoñedino cue uaina cacareitimaci. Cuena cacajamona, cuena iinuamona, jaca iitimaci.

<sup>26</sup> Cominina jaca itatallena, cue Moomo uai ite. Comini jaca itatallena, cuemo ie uai jiai iga.

<sup>27</sup> Cuena iinoñedinomo juez isoi cue llollena, naimemo cue duillamona, ie uai cuemo jiai iga.

<sup>28</sup> Ieri raijicaiñeno. Jiairuido nana jai fiodaitino diese cue lluana cacaitimaci.

<sup>29</sup> Fiodaillacímona naimaci abiai jilloitimaci. Ie mei cue jitailacímona finodino jaca illena lloitice. Cue jitailacímona finoñedino diese duere sefullena lloitice.

<sup>30</sup> Naimacímo cuena oretatimie jitaila isoi lloitice. Dama cue comecímo ite rafuena cue lloñena jira, bie lluacínodi uanaicino.

### *Jusiñamui ie Jito uaina comini iinoñena rafue*

<sup>31-32</sup> Jesús nia llote:

—Dama cue abina cue lloiaidedi, bu cuena jaca iinoñede; iadedi Jusiñamui cue facaina jiai llote. Naimie lluacíno uanaicino. Iena uiñoticue.

<sup>33</sup> Naimienca cacareillena, Juan Bautista micori díne cominina navui oretatomoi. Abido naimaci bia, naimaci cacaja rafuena omoímo llollena, naimacina oretatomoi. Juan lluacínodi uanaicino.

<sup>34</sup> Naimie micori cue rafuena llouide; iadedi naimie micori llogacínomo omoí comeći eo facajana birui jitaiñedicue. Cuena omoí iinollena, naimie mamecina jai llinoticue.

**35** Lamparín raise lligaiñua isoi, ie rafuedo Juan micori omoi comeciaimo iticinona raise uiñotade. Dallu ieri iobidomoi.

**36** Cue finoca rafue Juan micori finoca rafue bañfemo faite. Cue siño finoca rafuena ñaiticue. Cuena naimie oretajamona, cue Moo uaido iena finodicue. Ie jira naiemona naimie dinena cue billana jai uiñotomoi.

**37** Cue finoca rafue muidona cuena uiñotomoi; iadedi naimie lluana jaca cacaiñedomo. Naimiená jiai jaca cíoñedomo.

**38** Cuena omoi ñinoñena jira, naimie uaina feiñoñedomo.

**39** Jusiñamui dñe omoi rillena, Jusiñamui facaina lloraini micoriai cuegafuiaina facacabidomoi. Naifuijadi cuena ñaite;

**40** iadedi Jusiñamui dñe omoi rillena, cue uaina ñinoiacaiñedomo.

**41** Cuemo iobillacinona omoi fecallena sedañedice.

**42** Jusiñamuina isiruiñedomo. Iena uiñoticue.

**43** Cue Moo mamecido cue billanona, cuena feiñoñedomo; iadedi dama ie mamecido jiaimie bia, naimiená feiñoitomoi.

**44** Jaca ñinoiacaiñedomo. Iobillacino coninimo fecadomo; iadedi ua Jusiñamuidi omoina “Mare” raillana jitaiñedomo.

**45** “Cue Moomo omoi maraiñede finoca rafuena lloitice” raillanomo comeciaina facañeno. Moisés micori cuegafuiaimo omoi llogiduafue jai ite. Moisés micori cuegafuiai muidona Jusiñamui dñe omoi jaca illemo ocuiridomoi.

**46** Moisés micori cuegafuiaina ñnotomoina, cuena naimie micori cuia jira, cuena jiai

iiñoitomoi.

<sup>47</sup> Naimie cuegafuiaina iiñoñedomoi. Ie jira cuena jiai iiñoñeitomoi –llote.

## 6

*Jesús cinco llomenicomona ailluena cominina  
ecaja rafue*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Jiairuido Galilea railla jorai ie ruica dibeimo Jesús ie llofueoicaiganodicai diga jaide. Naie joraidi jiai Tiberiana mamecirede.

<sup>2</sup> Duidinona naimie jillotauillana naimaci ciua jira, ailluena comini naimiena racadimaci.

<sup>3-4</sup> Naie facaiseconi pascua railla rafuedi jai iaire ite. Jesús cai diga anedumo a jaillanona, dinomo ana raide.

<sup>5</sup> Oni erodatemo, ailluena comini naimie díne billana ciode. Felipemo jicanote:

—Naimaci guillena, ¿nynomona llomenicona oiticai?

<sup>6</sup> Naimiena facacillena, iena jicanote; iadedi Jesús ie finolle rana jai uiñote.

<sup>7</sup> Felipe uai ote:

—Janore naimaci guillena, doscientos digarui ie maijia ucube diese llomenico oticaína, baiñede.

<sup>8</sup> Naie facaise caimoná damie iena cacade. Naimiedi Simón Pedro ama. Andréna mamecirede. Naimie raite:

<sup>9</sup> —Cinco cebadamona finoca jenide llomenico daje uruemo bene ite. Mena llisiai jiai naimiemo ite; ia ¿niiese nibaiiticaí? Baiñeite.

<sup>10</sup> Jesús caiamo llote:

—Cominimo llono, ana imaci raillesa.

Ie jira raitire illanomo ana raidimaci. Cinco mil iñiai itimaci.

<sup>11</sup> Llomenicona Jesús ua meinoconi, Jusiñamuimo iobillacínona fecajano, Jusiñamuimo jiide. Iemei cominimo caina naie llomenicona fecataste. Comini jitalla dierise lliciai daje isoi fecataste.

<sup>12</sup> Naimaci monillamona, caimo Jesús llote:

—Buena jaca faifiñellena, fiebide guille danomo irai.

<sup>13</sup> Ie jira iena iraidicai. Naie cinco llomenicomona, comini guigamona fiebidemona, doce círigaiaimo oruitatícaí.

<sup>14</sup> Jesús finoca rafuena naie cominidi ciuanona, llotimaci:

—Jusiñamui facaina lloraini micoriaidi cai Jilloitaraima ico billena jaie llotimaci. Bimiedi naimie.

<sup>15</sup> Naimaci illaimana naimie illena, naimien gaítacadiimaci. Iena naimie uiñua jira, iena naimie jitaiñena jira, aneduaimo naimie oni jaide.

### *Capernaumo Jesús abido jailla rafue*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Jitoma ana itemo, jai navuidemo, ie llofueoicaiganodicai joraimo jaidicai.

<sup>17</sup> Cai botemo cai jaillano, ruica Capernaumo jaiacadicai; iadedi Jesús nia biñede. Jesúna sedadicaimo, naimie biñena jirari, jai jitirena facaiseconi jai jaidicai.

<sup>18</sup> Riire aifí illa jira, jorai eo bagode.

<sup>19</sup> Nibai cinco, nibai seis kilómetros jaidicaimo, damie cai díne jinui emododo billana ciódicai. Bote díne naimie billana ciuanona, jacinaiticai.

**20** Jesú caímo llote:  
—Jesúdicuesa. Jacinaiñeno.

**21** Iena cacajanona, botemo naimiena a billana jitaídicai. Ieconi ruica díne caí jaiacananomo ridicai.

### *Comini Jesúna jenua rafue*

**22-24** Caí jailla mei, daje bote nairuido illa jira, jinafomo fiebidino Jesús caí diga jaiñenana uiñotimaci. Caí Nama ie Moomo iobillacínona fecajanomo, cominimo guille fecajanomo, Tiberiamona dajerie botes naie facaise iaire bite. Monaidemo, Jesúna naimaci cíoñena jira, caí jiaí iñena jira, naie botiaido Capernaumo Jesúna jenollena, jaidimaci.

### *Jesús: “Llomenicodicue” railla rafue*

**25** Ruica díne Jesúna comini baillanona, jicanotimaci:

—¿Niruido bene ridio?

**26** Jesú uai ote:

—Navui are omoina cue ecajamona, iemona omoi monillamona, cuena jenodomoi. Siño rafuena cue finuana ciodomoi; iadedi cuena nia iiñoñedomoi.

**27** Guille raire cueicabide. Cueiruide ramo comeciaína eo facañeno. Cueiruiñede ramo comeciaína eo faca. Jusiñamui diga omoi jaca illemo comeciaína eo faca. Cue Moo Jusiñamui, iimana cue jaillena, cuena oretate. Ie uai cuemo illanona, cue uaina omoi iiñuamona, Jusiñamui diga jaca iitomoi.

**28** Jicanotimaci:

—Nia Jusiñamui dibeimo itícaína, ¿nie isoidifue finodicaína mare?

**29** Jesús uai ote:

—Naimie oretagamie uaina omoi iiñuana jitaide.

**30** Naimaci dinena dane jicanotimaci:

—¿Nie isoide rafuena finoitio? iena caí ciuano, o uaina caí iiñollesa.

**31** Cai jaiagai jofue iñenanomo Jusiñamuimona bite guilla ra guisoidimaci. Moisés micori iena jaie cuega: “Jusiñamuimona bite guiga ra naimacimo nagarui fecauide”. Iemo jiai birui ocuiridicai. Naie isoide siño rafuena o finuana jiai cioacadicai —llotimaci.

**32** Jesús uai ote:

—Uanai llotimue. Moisés micori naie guiga ra jaca fecañede. Cue Moo iena fecauide. Birui naimiedi monamona bite ua llomenicona omoimo jai fecaacade.

**33** Jusiñamui feacaacalle llomenico monamona jai bite. Comini iena guillamona, jaca iitimaci.

**34** Llotimaci:

—Nagarui caímo bie isoide llomenicona feca.

**35** Jesús uai ote:

—Llomenico guillamona iticaí. Omoi llomenico isoidicue. Cuena iiñuamona, monamo jaca iitomoí. Cuena iiñotimie dane aimetañeite. Cuena isiruitimie jaca dane jiroacaiñenite. —Iese llote; ia naimaci comeciaína ñaite. Naimaci comeciaí jitaillacino naimacimo jaca illena ñaite—.

**36** Cuena ciñodomoi; iadedi cuena iiñonédomoi.

**37** Nana cue dibeimo cue Moo itatallinodi cuena iiñoitimaci. Cuemona naimacina jaca oni dotañeiticue.

**38** Cuena oretatimie ie jitaila rafuena finollena, monamona jai bitimue. Dama cue jitaila rafuena finoitimue cuena biñedicue.

**39** Cuena oretatimiēdi cue dibeimo itatallinomona buna faifillana jitaiñede. Jusiñamui lluaruimo fiodaillamona nana naimaci abiaina cue jilloitajana jiai jitaide.

**40** Jusiñamui Jitona cue illana bu iinoia, cuena bu iinoia, monamo jaca iite. Jusiñamui llolliruimo fiodaillamona naimie abina jillotaiticue. Iese cue Moo jitaide.

**41** Jesúdi: “Monamona bite llomenicodicue” railla jira, judíuaí illaicominidí naimie uaina ja-maillano iinosisñede.

**42** Raitimaci:

—Bimiedi Jesús. José jito. Ie moona uiñoticaí. Ie eina jiai uiñoticaí. ¿Niese naimiedi: “Monamona biticue” raite?

**43** Jesúdi uai ote:

—Iese omoi naiñeno.

**44** Naimiena cue Moo iinotañenia, bu cuena iinonide. Cuena bu iinofenia, Jusiñamui llolliruimo fiodaillamona naimie abina jillotaiticue.

**45** Jusiñamuina lloraini micoriaí jaie iena cuetimaci: “Jusiñamuidi nana cominina ico llofueite” cuetimaci. Birui naie rafue jai suide. Naga cue Moomo cacarefidimie, naga cue Moomona fueotimie cuena jiai iinoite.

**46** Buna cue Moona jaca cíoñede. Naimiemona cue billamona, dama cue ciua.

**47** Uanaicinona lloticue. Cue uaina inotinimie monamo jaca iite.

**48** Jesús dane llote:

—Llomenico guillamona iticai. Omoi llomenico isoidicue. Cuena iinuamona, monamo jaca iitomoi.

**49** Jofue iñenanomo omoi jaiagai Jusiñamuimona bite rana guisoidimaci; iadedi fiodaitimaci.

**50** Birui jiae guille ra ite. Monamona ite. Iena bu guia, monamo jaca iiite.

**51** Bie llomenicodi cue. Monamo cominina jaca itatallena, monamona biticue. Bu bie isoide llomenicona guia, jaca iiite. Bie llomenicodi cue abi. Comini facaina fiodaiticue.

**52** Iena cacajano, judiuai illaicomini coniniri naienai siadotimaci. Raitimaci:

—¿Niese bimie abina riitica?

**53** Ie jira Jesús dinena raite:

—Uanai lloticue. Cue abina omoi riñenia, cue diruena omoi riñenia, cue Moo diga jaca iñetomoi.

**54** Bu cue abina riia, bu cue diruena riia, cue Moo diga jaca iiite. Fiodaillamona naimie abi iiraíruimo jillotaiticue.

**55** Cue abidi ua rille. Cue diruedi ua rille.

**56** Bu cue abina riia, bu cue diruena riia, cuena nabaide. Naimiena jiai nabaidicue.

**57** Cue Moo cuena orede. Naimiedi jaca ite. Cue Moo jaca illa jira, cue jaca iticue. Daje isoide. Bu cue abina riia, cue illamona, naimie jiai iiite.

**58** Bie isoide guille ra monamona jai bite. Omoi jaiagai jaie guiga ra isoiñede. Jaie fiodaitimaci; iadedi bie guille ra birui bu guia monamo jaca iiite. —Iese llote; iadedi naimie fiodaillamona, naimiena comini iñuamona, Jusiñamui diga naimaci jaca illena ñaite.

**59** Capernaumo judiuai ofiracomo Jesús biena llote.

*Jesús diga jaisoidino naimie lluana siadua rafue*

**60** Jesú斯 diga jaisoidino naimie lluana cacajano, coniniri siadotimaci:

—Bie llua eo irirede. Bu iena cacaiñede.

**61** Jesúdi naimaci iese siaduana uiñote. Ie jira llote:

—Cue lluana raise iinoñedomoi.

**62** Jusiñamuimona iimana jaillena jai biticue. Monamo abido ico cue jaillena cioitomoina, iena jiai nibai raise iinoñeinomoi.

**63** Cai joreño caiamo illamona, iticai. Dani cai abi diga iñedicaí. Ie isoide. Cue llogacino Jusiñamuimo duide. Iena omoi iinuamona, jaca iitomoi;

**64** ia omoimona nana iinoñedomoi —llote. Nano dofoconimona Jesúdi naimiena iinoñedinona uiñote. Naimiena gaitataitimienai jiai uiñote.

**65** Jesú斯 dane llote:

—Ie jira omoimo lloticue: Cue Moo jitaiñenia, cuena jaca bu iñonide.

**66** Iena cacajano, Jesú斯 diga jaisoidinomona, diga comini naimiena fañonocaidimaci.

**67** Ie jira ie doce llofueoicaiganodicaímo Jesú斯 jicanote:

—¿Jiai cuena fañonocaida, abido jaitomoi?

**68** Simón Pedro uai ote:

—Nama, o diga cai jaiñenia, ¿bu diga jaiticai? Jusiñamuimo cai rillena, o isoi Jillotaraima iñede. Jiaimemo jaca itatajaracinodi iñede.

**69** O lluana jai iñoticai. Jusiñamui mare Jitodio. Iena uiñoticai.

**70** Jesú斯 dane uai ote:

—Doce digamie fetocaomoí; iadedi omoimona damie Taifemo jainaiaide —llote.

**71** Caimona Judas Iscariote micorina ñaite. Judas micori Jesúna gaitataiacadimie.

## 7

*Jesús amatiai naimieno ñoñena rafue*

<sup>1</sup> Jiairuido Galileamo ite naíraiaímo Jesús macarite. Judíuaí illaicomini naimieno meineiacana jira, Judeamo jaiñede.

<sup>2</sup> Jifocotiaiai railla rafue iaire ite. Judíuaí ie rafue.

<sup>3</sup> Ie jira Jesús amatiai naimieomo llote:

—O diga jaicabidino o finua rafuena raise cióllena, beno fainonocaida, Judeamo jai.

<sup>4</sup> Bu ie mameci are soriancania, bainino maijirainina. Ie isoide. Siño rafuena o finoia, ailluena comini illa motomo iena fino.

<sup>5</sup> Jesús amatiai naimieno ñoñena jira, iese raite.

<sup>6</sup> Jesús dinena uai ote:

—Jerusalémo nia jaiñeiticue; iadedi nainomo omoi jaiacalliruido omoi jai.

<sup>7</sup> Comini omoína enoiñedimaci. Naimaci finoca jearede rafuena cue llua jira, cuena jaca enoidimaci.

<sup>8</sup> Jerusalémo rafuemo jai. Cue jaillirui nia riñena jira, nia jaiñeiticue.

<sup>9</sup> —Iese lluano, Galileamo naimie fiebide.

<sup>10</sup> Naimie amatiai rafuemo jailla mei, Jesúdi naimaci jinafona dama bainino jaide.

<sup>11</sup> Nai rafuemo judíuaí illaicomini Jesúna jenuano baiñenano, cominimo jicanotimaci:

—¿Ninomo naimie ite? —Uiññoñena jira, comini uai oñedimaci.

<sup>12</sup> Nainomo ailluena comini itimaci. Comini illa motomo naimieno anado siadoside. Jiaíno dinena: “Naimiedi mare” raitimaci. Jiaíno dinena: “Naimiedi cominina jifuete” raitimaci.

**13** Judíuái illaicomínina iciana comíni jaciruillanona, anado siadosíde. Jesúna marefodo buna ñaiñede.

*Sábadoruimo Jesúsmaijia raufe*

**14** Jifocotiaiai railla rafue atuedo fuitemo, Jesúus Jusiñamui jofomo jaillano, llofuete.

**15** Illaicomíní naimie llofuiamona raijicaidimaci:

—¿Niese naimie abi uiñoite? Eo rafuena uiñotímiemoná jaca fueoñede —raitímaci.

**16** Jesúus uai ote:

—Dama cuemoná oñega cue llofuiacínode. Cuena oretatímie ie.

**17** Jusiñamui jitaillacínona finoiacadímedí ninomona cue llofuiacínona cue uana uiñoite. Jusiñamuimona cue uana uiñoite. Dama cue comecímona cue oñenana jiai uiñoite.

**18** Bu dama ie comecímona ie llofuiacínona uanona lloia, naimedí comíní naimímo iobillacínona fecajana jitaide; iadedí bu ie oretatímiená iobitaia, uanai llote. Maraiñedícínona finoñede.

**19** Moisés micorí Jusiñamui uaina jaie llote; iadedí birui naie llogacínuaina nia raise iiñóñedomoi. Iena raise iiñotomoídena, cuena niade meineiacaiñedomoí.

**20** Comíní dinena uai ote:

—Nibai uaíritaidio. ¿Bu ona meineiacade?

**21** Jesúus uai ote:

—Dacaiño sábadoruimo damíena jillotaticue. Ie jira cue uaina uaitatomoi.

**22** Sábadoruimo jiai maijicabidomoí. Moisés micorí iiisaiai abiai diana omoímo jaie llote; iadedí naimie micorí naiena nano lloñede. Naimie micorí

usumatjaí naiena nano llotimaci. Sábadoruimo iisana abi dellirui ia, detomoi.

<sup>23</sup> Moisés micori llogacínona iinollena, sábadoruimo iisaíaina detomoi. Sábadoruimo iimana raise jillotaticuemo, ¿bue ñellena cue diga iciritomoí?

<sup>24</sup> Cominimo jamai eruaíllanona, naimacina jeare ñaiñeno; ia naimaci finoca rafuena raise uiñuamona, naimacimo comecina faca. Cue finoca rafuemo comecina faca.

### *Jesúna comini siadua rafue*

<sup>25</sup> Ie jira Jerusalémo itino coniniri siadotimaci:

—Illaicomini bimiena meineiacadimaci;

<sup>26</sup> iadedi beno marefodo naimie llofuite. Jaca buena lloñedimaci. Illaicomini: “Bimiedi cai Jilloitaraíma” raillano níbai comeciaína facadimaci.

<sup>27</sup> Bimie ie billanona cai uiñua jira, naimiedi cai Jilloitaraímañedimie. Cai Jilloitaraíma baireia, jaca budí naimie billanona uiñoñeite —siadotimaci.

<sup>28</sup> Ie jira Jesús Jusiñamui jofomo naimie llofuiano llote:

—Cuenca uiñotomoí. Ninena cue billana jiai uiñotomoí. Cue jitaila jira biñedicue; iadedi jiaimie cuena oretate. Naimiedi uanai llote. Naimiena uiñoñedomoi.

<sup>29</sup> Naimiemona cue billa jira, naimiena uiñoticue. Cuenca oretate —llote.

<sup>30</sup> Ie jira illaicomini Jesúna gaítaacadimaci; iadedi naimie fiódaille facaise nia riñena jira, buna naimiena gaitañede.

<sup>31</sup> Nairui ailluena comini naimie uaina iinotimaci. Raitimaci:

—Cai Jilloitaraíma bia, ¿niese naimiedi bimie baifemo jiaie rafuena finoite?

*Jesúna gaitaiacana rafue*

<sup>32</sup> Fariseuaidi comini iese ñaiana cacajano, Jesúna gaitallena, Jusiñamui diga nanoca ñairainidi ailluena policiana orede.

<sup>33</sup> Ie jira naimacina Jesús dinena raite:

—Dallu omoi diga nia iiticue. Ie mei cuena oretatimie dñe abido jaiticue.

<sup>34</sup> Cuena jenoitomoi; iadedi cuena baiñeitomoi. Cue dñe binitomoi.

<sup>35</sup> Ie jira nainomo ite illaicomini daní siadotimaci:

—¿Nine jaite? ¿Niese naimiena baiñeiticaí? Judíuainedenona llofuellena, jiaie eniruemo cai comini dñe nibai jaite.

<sup>36</sup> ¿Niese naimie raite: “Cuena jenoitomoi; iadedi cuena baiñeitomoi”? ¿Niese raite: “Cue dñe binitomoi”? —iese siadotimaci.

*Jesúdi Jusiñamui Joreñona ñaia rafue*

<sup>37</sup> Jifocotiaiai railla rafue fuillaruimo, ua rafue ie nairuimo, Jusiñamui jofomo itinomo Jesús ado llote:

—Bu jiroacania, cue dñe bi.

<sup>38</sup> Jusiñamui facaina lloraíní micoriai jaie cuega: “Naimiena iinotimie comecimo jaca itatare jinui isoi iite, torafomona jinui tonooilla isoi”.

<sup>39</sup> Jesúdi iese llote; ia Jusiñamui Joreñona ñaite. Jusúna iinotinomo Jusiñamuidi ie Joreñona ico illena ñaite. Jesús nia fiodaiñena jira, iena nia iñega.

*Comini Jesúna dane siadua rafue*

<sup>40</sup> Jesús lluana comini cacajano, raitimaci:

—Jsiñamui facaina lloraíni micoriai Jusiñamui facaina lloraíma ico billena jaie llotimaci. “Cristo niā baireñenia, naimie biite” llotimaci. Bimiedi naimie.

**41** Jiaino raitimaci:

—Naimiedi cai Jilloitaraíma. Naimiedi Cristo.

Jiaino raitimaci:

—Cai Jilloitaraíma Galileamona biñeite.

**42** Jusiñamui facaina lloraíma micori cuega: “Cai Jilloitaraímadí David micori jito. Belémo David micori illanomo jeicille”.

**43** Ie jira daje isoi naimiemo comeciaina facañedimaci.

**44** Jiaino naimiena gaitaacadimaci; iadedi buna naimiena jetañede.

### *Judíuaí illaicomini Jesúna iinoñena rafue*

**45** Ie mei policías naimaci illaicomini dine abido jaidimaci. Fariseuá dinena jicanotimaci:

—¿Bue ñellena Jesúna atiñedomoi?

**46** Policías dinena uai ote:

—Naimie llofuria isoi jaca buna llofueñede. Iena jacinaillanona, naimiena atiñedicaí.

**47** Fariseuá dane llotimaci:

—Cominina jifuria isoi, omoína jiai jifuete.

**48** Cai illaicomini dinena naimiena jaca iinoñedicaí. Moisés micori llogacínodo raise jaidicai;

**49** ia Jesús llofuiana cacadino Moisés micori llogacínuaido jaca raise jaiñedimaci. Ie jira jaca faifitimacisa.

**50** Naie illaicomini mona Nicodemo raillamie ite. Naimie naiona Jesús díne navui jaide. Fariseo imie.

**51** Jesúna riiduanona, naimie llote:

—Cai einamací llocabitímaci: “Bu duere cai finoacania, nano naimie lluamo cacarefiticai. Jearede rafue naimie finuana cacareillano, naimiena duere finoiticai”. Iena cai cacaiñenia, naimiena duere finoñeiticai.

**52** Nicodemomo llotímaci:

—Galileamona bitino isoi ñaitio. Naimie llofuegamiena nibai jai jaiacadío. Jaie cuegafuiaína raise faca. Jusiñamui facaina lloraíni micoriaidi cai nairaina Jilloitaraíma Galileamona billena jaie cueñedimaci. Bie Jesús raillamiedi cai naíraína Jilloitaraímañedimie.

**53** Ie meinoconi damierie imaci jofomo jaidimaci.

## 8

*Ie iniñede iima diga riñodi rafuetalla ie rafue*

**1** Naie facaise Jesúdi Olivos railla anedumo jaide.

**2** Ie areruido jitíramo Jusiñamui jofomo abiido dane jaide. Ailluena comini naimie díne billa jira, naimie ana raíta, naimacina llofueté.

**3** Naie facaise Moisés micori llogacinona llofuerainimona dajerie bitímaci. Fariseuaimona dajerie jiai bitímaci. Daje riño atidimaci. Ie iniñede iima diga naiñaiñona jai eidatímaci. Comini illa uicomodo atíano,

**4** Jesúmo llotímaci:

—Llofueraima, biñaiño ie iniñede iima diga eidaliticai.

<sup>5</sup> Moisés micorí jaie cuega: “Bie isoidiñaiñodi nofici diga fairinoga, meinellena”. ¿Niese naiñaiñona o raitio?

<sup>6</sup> Naimiena facacillena, naimie raise uai oñenia, naimiena llogidollena, iese jicanotimaci. Iena cajano, Jesús ana jitadacaída, eniruemo ie onocai diga cuete.

<sup>7</sup> Naimiemo diga icaiño jica-jicanuano, naimie naidacaída, naimacimo llote:

—Omoimona jeacino iñedimie naiñaiñomo nano noficina fairino.

<sup>8</sup> Dane ana jitadacaída, eniruemo dane cuete.

<sup>9</sup> Naimie lluana cajano, dajerie jino jaidimaci. Nano eo einamacidi jino jaidimaci. Ie mei conirueni jino jaidimaci. Nana comini tuua mei, nainomo Jesús fiebide, naie riño diga ñaillena.

<sup>10</sup> Eruaillano naiñaiñomo jicanote:

—¿Ni nai o llogidotino?

<sup>11</sup> Naiñaiño uai ote:

—Jaca iñedimaci. Cuena jai llogidoiacaiñedimaci.

Jesús uai ote:

—Jiai ona duere finoñeiticue. Mai jai. Jeacino dane finoñeno.

### *Jesúdi comini comeciai lligaiñua rafue*

<sup>12</sup> Jesúdi cominina dane llofuijanona, raite:

—Jeacino oni jaillena, comini comeciaina lligaiñoticue. Cuena iñotimie jitiredinomo jaca iñeite. Jeacino anamo jai iñedimie Jusifamui diga ico jaca iite.

<sup>13</sup> Fariseuai dinena uai otimaci:

—Dama o abina ñaitio. Ie jirari uanaicinona lloñedio.

**14** Jesús uai ote:

—Dama cue abina lloticue; iadedi uanaicinona lloticue. Ninena cue billanona uiñoticue. Nine cue jaillinona jiai uiñoticue. Ninena cue billanona uiñoñedomoi. Nine cue jaillinona jiai uiñoñedomoi.

**15** Abi raise uiñoñeno cuena jeare ñaitomoi. Iese omoina ñaiñedicue;

**16** iadedi omoina cue ñaia, uanaicinona lloticue. Dama cue uaina omoina lloñedicue. Cuena ore-tatimie omoina jiai llote.

**17** Moisés micorí iena jiai jaie cuela: “Menamie daje isoi lloia, naie iaímaiai lluacínodi omoi iiñua” cuela.

**18** Cue facaina llollena, menamie jai ite. Cue facaina lloticue. Cue Moo cue facaina jiai llote.

**19** Fariseuai dinena jicanote:

—¿Ni o moo?

Jesúdi uai ote:

—Cuena uiñoñedomoi. Cue Moona jiai uiñoñedomoi. Cuena uiñotomoina, cue Moona jiai uiñotomoai.

**20** Jusiñamui jofomo ucube eenoracomo bicinona siadotimaci. Jesús fiódaille facaise nia riñena jira, jaca buna naimiena gaitañede.

*Jesúna comini iiñoenia, naie jeacino diga fioldilla rafue*

**21** Naimacimo Jesús dane llote:

—Ico oni jaiticue. Cuena jenoitomoi; iadedi cuena baiñeitomoi. Na omoimo jeacino nia itemo, fiodaitomoi. Cue jaillinomo Jainitomoi.

**22** Ie jira judíuai illaicomini dinena iena siadotimaci:

—Dama ie abina meineite.

“Cue jaillinomo Jainitomoi” Jesús railla jira, iese siadotimaci.

<sup>23</sup> Jesúdi uai ote:

—Jusiñamuimo ite rafuemo duiñedomoi. Naimieomo ite rafuemo duidicue. Naimie dibeimo iñedomoi; ia naimie dibeimo iticue.

<sup>24</sup> Cue Jusiñamuui Jitonana omoi iñonoñena jira, na omoi jeacino diga fiodaitomoi.

<sup>25</sup> Jicanoside:

—¿Budío?

Jesús uai ote:

—Nano omoi motomo cue illamona bumiedicuena omoina raicabiticue.

<sup>26</sup> Diga rafue omoimo lloiacadicue. Maraiñede rafuena omoi finuana omoimo nia lloiacadicue; iadedi omoimo cuena oretatimie uaina dama lloticue. Nai uaidi uanaicino —llote.

<sup>27</sup> Naimiedi ie Moo Jusiñamuina llote; iadedi cacañedimaci.

<sup>28</sup> Ie jira Jesúsi llote:

—Cuena omoi meinia mei, bumiedicuena uiñoitomoi. Cue uaido dama lloñedicue; iadedi cue Moo cue llofuria uaido llocabiticue.

<sup>29</sup> Cuena oretatimie cue diga ite. Naimie jitaille rafuena cue finua jira, cuena fañonocaiñede.

<sup>30</sup> Iese Jesúsi llotemo, diga illaicomini naimie uaina como iñoiacadimaci.

### *Comini Taife anamo illa rafue*

<sup>31</sup> Jesúdi naimie uaina como iñoiacadinomo llote:

—Cue lluana iñocana omoi jaia, cue ua cominiñdomoi.

<sup>32</sup> Uanaicinona uiñoitomoi. Ie mei jiaimie anamo dane iñeitomoi.

**33** Uai otimaci:

—Abraham micori ie uruiaidicai. Jiaimie anamo jaca iñedicai. ¿Bue ñellena llotio: “Jiaimie anamo iñeitomoi”?

**34** Jesúdi uai ote:

—Uanai lloticue. Jeacino finocabidomoi. Naga jeacino finoraima ie jeacino anamo jai ite. Omoi jeacino anamo omoi illana ñaiticue.

**35** Jiae rafuedo iena lloiticue. Ie patrón anamo itimimo ie patrón rafuedi duiñede; iadedi naie patrón jitomo ie rafuedi duide.

**36** Ie isoide. Jusiñamui Jitona cue illamona, naimie rafuemo duidicue. Ie jira omoimo cue lloia, omoi jeacino anamo ua iñeitomoi.

**37** Abraham micori ie uruiaidomoi. Iena uiñoticue; iadedi cue lluana omoi raise iñonoñena jira, cuena meineiacadomoi.

**38** Cue Moo diga jaie cue illamona, cue ciua rafuena llocabiticue. Omoi moomona cacaja rafuena finocabidomoi.

**39** Uai otimaci:

—Caí moodi Abraham micori.

Jesús dane uai ote:

—Abraham micori uruiaidomoídena, Abraham micori finoca rafue isoi finoñedomoi. Abraham micori uruiaiñedomoi. Ie jira Abraham micori finoca rafue isoi finoñedomoi.

**40** Uanai cue llua jira, cuena meineiacadomoi; iadedi Abraham micori iese finoacaiñede. Cue lluacino Jusiñamui mona oticue.

**41** Jusiñamui uruiai finoca rafuena finoñedomoi; iadedi omoi moo finoca rafuena finocabidomoi.

Uai otimaci:

—Jamai naírai ie uruiañedicai. Caí Moodi Jusiñamui.

**42** Jesús dane llote:

—Jusiñamuidi omoi moodena, cuena isiruitomoi, naimie mona cue billa jira. Cue jitalla jira, biñedicue; iadedi cuena oretate.

**43** ¿Bue ñellena cue lluana cacaiñedomo? Cacareirañidomo.

**44** Omoi moodi Taifena jira, cue lluana iñonoñedomo. Naimie jitalla rafuena finoacacabidomo. Nano dofomona naimiedi comena meineraima. Naimie taíno jaca llua jira, uanaicinona naimie jaca gaiñede. Naimie taínona lloia, ie comeci llua isoi llote. Naimie mona taino lluacinodi comuicabide. Naimie isoidomo.

**45** Uanai cue llua jira, cuena iñonoñedomo.

**46** ¿Nie isoide jeacino finodicue? Cuemo llono. Uanai cue llia, ¿bue ñellena cuena iñonoñedomo?

**47** Jusiñamuina mooredimiedi Jusiñamui uaina cascade. Jusiñamui uruiañedomo. Ie jira cue lluana cacaiñedomo.

**48** Naimie jearuillanona, naie illaicomini dinena iese raitimaci:

—Samaritano naírai imiedio. Janaba illamiedo. Uairitaidio.

**49** Jesús uai ote:

—Janaba illamieñedicue. Cue finoca rafuemona cue Moona iobitadicue; iadedi iese cuena omoi ñiajamona cuena iobitañedomo.

**50** Omoimona iobillacinona feiñollena, cue rafuena finoñedicue; ia cue Moo iena oiacade. Cuena omoi iñonenia, cuemo iobillacinona omoi fecañenia, cue Moo omoina duere finoite;

**51** ia bu cue lluana ua iñonia, jaca ua fiodaiñeite.

**52** Naie illaicomini dinena uai otimaci:  
 —Janaba illamiediona jai uiñoticai. Abraham micori jaie fiodaite. Jusiñamuina lloraini micoriai jiai jaie fiodaitimaci; iadedi: “Bu cue lluana iiñoiadedi, fiodaiñeite” raitio.

**53** Cai usuma Abraham micori baifemo faiñedio. Jusiñamuina lloraini micoriai baifemo faiñedio. ¿Bumiediota?

**54** Jesúdi uai ote:

—Dama cue abina biriñedicue; ia cue Moo cuena marena ñaiamona, cuena iobitate. “Cai Moodi Jusiñamui” raicabitomo;

**55** iadedi naimiena uiñoñedomo. Naimiena uiñoticue. “Naimiena uiñoñedicue” cue raia, omoi isoi taino lloticue. Naimiena uiñoticue. Naimiena jiai iiñoticue.

**56** Omoi usuma Abraham micori eniruemo cue ico billena jaie uiñote. Iena uiñuamona, naimie iobide.

**57** Illaicomini dinena uai otimaci:

—Odi cincuenta años nia iñedio. ¿Niese Abraham micorina ciñio?

**58** Jesús uai ote:

—Abraham micori nia iñena facaiseconi jaca iticue.

**59** Iena cacajanona, naimie fairinollena, naie illaicomini noficina llinotimaci; iadedi Jesús reirlanona, Jusiñamui jofomona oni jaide.

## 9

### *Jesús uisnidimienajillotaja rafue*

**1** Jiairuido ie llofueoicaiganodicaí diga Jesús macaria, uisnidimienajode. Iese nanomona jaca naimiedi jeiciga.

**2** Jesúmo jicanotícai:

—Llofueraima, ¿bue ñellenanaimiedi iese jeiciga?  
¿Nie isoide ra ie moo jetajamona, naimie iese  
jeiciga? ¿Nie isoide ra ie ei jetajamona, naimie iese  
jeiciga? Caimo llono.

**3** Jesús uai ote:

—Naimie jeacino finua muidonañede. Ie moo  
muidonañede. Ie ei muidonañede. Jaca bue jetajamona,  
iese comuiñede. Jusiñamui uai siñonana  
comini uiñollena, iese jeiciga.

**4** Nia userena jira, cuena oretatimie ie jitaila  
rafuena finoacadícaí. Raire jitirenite. Ie mei bu  
jaca maijinite.

**5** Eniruemo cue nia ia, comini comeciaína  
lligaiñoticue. —Iese Jesús llote; iadedi jiaie rafuena  
ñaite. Naimie nia fioldaiñenia, Jusiñamui rafuena  
llocana naimie jaillana ñaite. Ie fioldaillirui jai  
iaire iacanana ñaite. Comeciaína lligaiñuana llote,  
jeacino oni jaillena.

**6** Iena lluanona eniruena tuajano, enirue idiai  
finuanona, uisnidimie uisina naie enirue diga  
riginote.

**7** Raite:

—Siloé railla joraibimo mai noisai —raite. Siloé  
oni dobaíñuamona: “Oretarabi”.

Ie jira naimie noisaide. Uisi jai ciódromo, abido  
bite.

**8** Billa mei, naimie ecímo itíno, jiai naimien  
ciocabidino diga, naimie jilluana coniniri  
siadotimaci:

—¿Buuta naimiedi? Bene ucube jícallena  
raicabidimie isoide.

**9** Jiaino raitimaci:

—Jii, naimie.

Jiaño raitimaci:

—Ieñede, Naimiea eruaide isoide.

Naimie dinena raite:

—Uisnidimedicue; iadedi jai ciódicue.

**10** Naimieo jicanotimaci:

—¿Niese jai birui ciódio?

**11** Uai ote:

—Jesús raillamie enirue idiai finuano, cue uisina rígnote. Cuemo llote: “Siloé railla joraibimo noisai”. Ie jira noisaidicue. Jai ciódicue.

**12** Jicanotimaci:

—¿Ninomo ite nai Jesús?

Naimie uai ote:

—Uiñóñedicue.

*Comini uisnidimie jai jilluana siadua rafue*

**13** Navui uisnidimie jai jillua mei, fariseuai díne comini naimiea uitimaci.

**14** Sábadoruimo Jesúdi naimiea jillotaja jira,

**15** fariseuai naimieo jicanotimaci:

—¿Niesenamona jai ciódio?

Uai ote:

—Jesús raillamie enirue idiai finuano, cue uisina rígnote. Ie mei Siloé railla joraibimo noidicue. Iemonia jai ciódicue.

**16** Fariseuaimona jiaño raitimaci:

—Sábadoruimo bimiea Jesús jillotaja jira, caimona jai maijide isoide. Jesús maijia jira, Jusiñamuimona naimie biñede.

Jiaño raitimaci:

—¿Niese jearede ra finouidimiedi uisnidimiea jillotate? —Ie jira daje isoi comeciaña facañedimaci.

**17** Ie jira navui uisnidimieo dane jicanotimaci:

—Naimie ona jillotaja jira, ¿niese odi Jesúna raitio?

Uai ote:

—Naimiedi Jusiñamui uai lloraíma.

<sup>18</sup> Naimie moo, naimie ei iaímaiaímo nia jícanoñenia, judíuaí illaicomini nai iíma jaca cíoñenano iinosiñede. Ie jira iaímaiaína uaiduanona,

<sup>19</sup> jicanotímaci:

—¿Bimiedi omico jito? ¿Naimie jaca uisínino jeiciga?

<sup>20</sup> Uai otíiaímaiaí:

—Jii, bimie coco jito. Jaca uisínino jeiciga. Iena uiñotícoco.

<sup>21</sup> Niese jai naimie uisina ciuana uiñoñedicoco. Bu naimieno jilloitajana jiaí uiñoñedicoco. Naimiemo jícano. Naimiedi jai eimiesa. Dama ie facaina jai ñaite —uai otíiaímaiaí.

<sup>22</sup> Bie rafue nia suiñenia, judíuaí illaicomini navui llotímaci: “Jesúdi caí Jilloitaraima bu lloia, caí ofiracomo naimieno fo billana rairuitícaí”. Iena jaciruillanona,

<sup>23</sup> llotíiaímaiaí: “Naimie jai eimiesa. Naimiemo jícano”.

<sup>24</sup> Ie jira illaicomini dane naimieno uaiduano, llotímaci:

—Jusiñamuimo iobillacinona feca. Jesúmo fecañeno. Naimie jearede rafuena finouidimieno uiñoticai.

<sup>25</sup> Uai ote:

—Naimie jearede rafuena finouillana uiñoñedicue. Daje rafuena uiñoticue. Navuidi cíoirainidicue. Birui jai ciódicue. Iena uiñoticue.

<sup>26</sup> Jicanotímaci:

—¿Niesede ra diga finuamona odi uisina ciódio?  
¿Niese ona jillotate?

**27** Uai ote:

—Omoímo jai lloticue; iadedi cacaiacaiñedomoí.  
¿Bue ñellena omoímo dane lloitcue? ¿Ie llofueganona jaiacadomoí?

**28** Riire uai otimaci:

—Naimie ie llofuegamiedio. Caídi Moisés micori ie llofueganodíci.

**29** Jusiñamui Moisés micorimo jaie lluana uiñoticai; iadedi bimiena uiñoñedicai. Naimie ninena billana jíai uiñoñedicai.

**30** Nai iima uai ote:

—Jadi, naimie ninena billana uiñoñedomoí; iadedi cuena jillotate.

**31** Jusiñamuidi jearede rafuena finodino ñaia uaina cacarefiñede. Naie isoidino siño rafuena finoñenana uiñoticai; iadedi Jusiñamuidi naimiena sedadimie ñaia uaina cascade. Ie jitalla rafuena finodimie ñaia uaina cascade. Naie isoidino siño rafuena finuana uiñoticai.

**32** Enirue finua facaisemona jaca buna uisinino jeicigamieno jilloitañede.

**33** Jesúdi Jusiñamuimona biñedimiedena, jaca buena finonide.

**34** Uai otimaci:

—Jamai cai nairai imiedio. ¿Niese caína llofueitío?

Ie jira naimaci ofiracomona naimiena jino dotadimaci.

### *Jesús uisinidimie diga ñaia rafue*

**35** Uisinidimieno jino dotajana fidianona, Jesús naimiena jenode. Baillano, jicanote:

—¿Omoí cominina Jilloitaraimana iinotio?

**36** Uai ote:

—¿Bumai naimie? Cuemo llono, naimienä cue  
iiñollesa.

**37** Jesús uai ote:

—Naimienä ciódio. O díga ñaite. Cue.

**38** Caiñici ifodo raiñadajanona, iobillacinona fe-  
callena, uai ote:

—Nama, jai o uaina iiñoticue.

**39** Jesús uai ote:

—Uisiniidino ciotallena, eníruemo biticue. Jai  
uisina ciódino uisina ciotañellena biticue. —Iese  
Jesús raite; ia naimaci comeciaña ñaite. Jesús “Jai  
maraiñedícaí” raitinona Jillotajaibite. Jesús “Jai  
maredicai” raitinomo ite jeacino naimaci uiñollena  
bite.

**40** Naimie ecimo ite fariseuai iena cacajano,  
jicanotimaci:

—¿Uisiniidomoí caña raitio?

**41** Jesús uai ote:

—Uisiniidino isoi itomoína, omoímo ite jeacino  
omoí muidonañede; ia “Jai ciódicaí” omoí railla  
jira, omoímo ite jeacino omoí muidona.

Iese raite; ia naimaci comeciaña ñaite. Jeacino  
naimacimo illana naimaci uiñoiacaiñena jira, iese  
ñaitie. Naimaci jeacino oni dotajana jitaiñedimaci.

## 10

*Toica llaudaiai sedaraima rafue*

**1-2** Jesús dane llofuite:

—Cue rafuena omoí raise uiñollena, toica  
llaudaiaña ñaiticue. Llaudaiai jino uicabilla  
isoi, llaigafomo nasedo fo jaidimiedi naie

llaudaiai sedaraima; ia jinofebei dinena bitimiedi fíriraima.

<sup>3</sup> Llaigafo llaudaiai sedaraima fo jaillena, nase sedaraimadi nase econote. Llaudaiai naimie uaina uiñotimaci. Imaci mameciaido uaiduamona, llaigafomona jino bitimaci.

<sup>4</sup> Nana ie llaudaiai jino bia, naimacina ifode. Naimie uaina uiñuanona, naimiena racadimaci.

<sup>5</sup> Naimaci uiñoñegamienra racañedimaci; iadedi naimie uaina naimaci uiñoñena jira, naimiemona oni aisidimaci.

<sup>6</sup> Bie isoidicinona Jesús llofuite; iadedi naie comini iena cacaiñedimaci.

<sup>7</sup> Ie jira Jesús dane llofuite:

—Llaigafo ie nase isoidicue.

<sup>8</sup> Damierie fírirainina bitimaci. Ie jira llaudaiai naimaci uaina cacaiñedimaci. —Iese Jesús llofuite; ia naimiena iinotinona ñaite. Naimiena abi caitadínona ñaite. Naimie iinotino naimiena abi caitadino llogacínomo cacarefiñena ñaite.

<sup>9</sup> Nia llofuite:

—Llaigafo isoidicue. Bu cue nasedo fo bia, jiluite. Llaudaiai isoi fo biite. Jino jaite. Mare guille baite isoite. —Iese llofuite; ia naimiena iinotino marena illana ñaite. Naimiemona naimaci jitaila rafuena uana ñaite.

<sup>10</sup> Nia llofuite:

—Llaudaiaina fiñlena, meinellena, fañllena, fíriraima bite; iadedi cominina jaca raise itatalena, biticue.

<sup>11</sup> Llaudaiai marena sedaraimadicue. Mare sedaraimadi ie toiniae facaina riñduanona ie abina faifite.

<sup>12</sup> Janallari bia, llaudaiai naimie ieñena jira, jamai maijidimiedi, llaudaiaina fañnonocaillano,

ecimona aaside. Llaudaiaina janallari gāitaacanamona, llaudaiai tuudimaci.

<sup>13</sup> Jamai ucube oiacanano, isiruiñenano, jamai maijidimie aaside.

<sup>14</sup> Iese iñedicue. Mare sedaramadicue. Cue llaudaiaina uiñoticue.

<sup>15</sup> Cue Moo diga conimana coco uiñua isoi, naimaci cuena jiai uiñotimaci. Cue llaudaiai facaina fioldaiticue. —Iese Jesús llofuete; ia naimiena iiñotinona ñaite. Jamai maijidimie isoi naimacina sedañede. Naimacina raise riidote. Naimaci facaina jiai fioldaiacade.

<sup>16</sup> Nia llofuete:  
—Jiaie llaigafomo jiaie llaudaiai cuemo ite. Naimacina jiai atiacadicue. Cue uaina cacaitimaci. Ie mei danomo nana cue llaudaiai iitimaci. Naimacina dama sedaiticue. —Iese Jesús llofuete; ia jiaie nairaiaimo naimiena iiñotinona ñaite. Dajena naimacina sedajana ñaite.

### *Jesús fioldaille rafue*

<sup>17</sup> Jesús nia llofuete:  
—Cue jai fioldaiacanamona, cue Moo cuena isiruite. Fioldallamona dane jilloiticue.

<sup>18</sup> Cue jitaiñenia, jaca buna cuena meineñeite. Cue jitaila jira, fioldaiticue. Siñu uai cuemo illa jira, cue jitailiruimo fioldaiticue. Cuemo cue Moo siñu uaidi jai illa jira, dane jilloiticue.

<sup>19</sup> Jesús iese llofuria jira, judíuái illaicomini daje isoi comeciaina facañedimaci.

<sup>20</sup> Jiaínodi:  
—Naimiemo Janaba illamie —raitimaci —. Uairico. Naimiena cacareiacaiñedicai —raitimaci.

<sup>21</sup> Jiaíno raitimaci:

—Bie isoidicinona Janaba illamie llofueñede. Janaba illamie uisnidimien jillotanide.

*Jesús ie Moo diga daje isoi comeci lloilla rafue*

<sup>22</sup> Rollime facaise Jerusalémo Jesús ite. Naie facaiseconi Jusiñamui jofo ie finua comecia rafue ite.

<sup>23</sup> Salomón micori finotaga jofo abi ibirimo Jesús macarite.

<sup>24</sup> Naie facaise judíuai illaicomini naimie dñe bitimaci. Jicanotimaci:

—¿Niruido caimo ona lloitio? Odi cai Jilloitaraimania, caimo marefodo llono.

<sup>25</sup> Jesús uai ote:

—Omoímo jai lloticue; iadedi iiñoñedomoí. Cue Moo mamecido cue finoca rafuemona cuena uiñotomoí.

<sup>26</sup> Cue toica llaudaiaímo omoí jainaiañena jira, cuena iiñoñedomoí.

<sup>27</sup> Cue toica llaudaiaí cue uaina cacadimaci. Naimacina uiñoticue. Cuena racadimaci.

<sup>28</sup> Naimaci jaca itataticue. Jaca abina faifiñitimaci. Cue anamona jaca budí naimacina bairoñeite.

<sup>29</sup> Cue Moo naimacina cuemo fecade. Naimacidi jiaño baifemo faitimaci. Naimiemona jaca budí naimacina baíronide.

<sup>30</sup> Cue Moo diga daje isoi comecina lloidicoco. —Iese llote; ia naimienia iiñotinona ñaite. Naie illaicomini naimiemo jainaiañena jira, naimienia iiñoñedimaci. Iena Jesús ñaite.

<sup>31</sup> Jesús llofuiiana cacajano, naie illaicomini noficina llinotimaci, naimienia meinellena.

<sup>32</sup> Iena ciuanona, Jesús llote:

—Cue Moo uaido dīga mare rafuena finodicue. ¿Nie isoide rafuena cue finua muidona, cuena meineiacadomoí?

**33** Uai otimaci:

—Mare rafuena o finua muidona, ona meineñiticai. Jamai iimadio. “Jusiñamuidicue” o railla jira, ona meineñiticai. Jusiñamui Joreñona jiai jeare ñaitio.

**34-36** Jesús dinena uai ote:

—Jaie cuegafuiaina jamainidicai. Nainomo Jusiñamuidi naimie uaina cacadínomo jaie llote: “Omoidi jusiñamui llaidomoí”. Jusiñamui ie uaina cacadínomo jaie iese lloiaide, ¿niese cuena jeare ñaitomoí? Jusiñamui cuena fetuano, cuena bene oretate. “Jusiñamui Jitodicue” cue railla jira, “Jusiñamui Joreñona jeare ñaitio” raitomoí.

**37** Cue Moo isoi cue finoñenia, cuena iinoñeno;

**38** iadedi cuena omoi iinoiacaiñenia, cue Moo isoi cue finoia, naie rafuena iino. Iemei cue Moomo cue jaínaiaillana uiñoitomoí. Cuemo cue Moo jaínaiaillana jiai uiñoitomoí.

**39** Iena cacajano, naimienā dane gaítacacadimaci; iadedi naimacimona jillode.

**40** Ie mei Jesús Jordán railla ille ruica dibeimo jaide. Nainomo Juan micorí cominina nano bautizade. Nainomo rillanona, nainomo Jesús fíebide.

**41** Ailluena cominí Jesús díne bitimaci. Coninina raitimaci:

—Juan micorí siño rafuena finoñede; iadedi nana Juan micorí Jesúna lluacínodi uanaicíno.

**42** Nainomo ailluena cominidi Jesús naimaci Jilloitaraimana iinotimaci.

# 11

*Betaniamo Jesús abido jailla rafue*

<sup>1</sup> Naie facaise Betaniamo Lázaro raillamiedi duide. Naimie miriñodi Marta, María iañuaí.

<sup>2</sup> Naie Maríadí jíairuido Jesús eillimo caimare soride rana totade. Ie mei naiñaiño ie ifotie diga naimie eillina safenaillena dote.

<sup>3</sup> Naie iañuaí Jesús díne uaina orediañuaí, naimie billena. Naimie jibuisaibillena llotatatiiañuaí:

—Nama, o isiruigamie duide —llotatatiiañuaí.

<sup>4</sup> Jesús naie rafuena fidiano, llote:

—Jamai fiodaillena naimie duiñede. Jusiñamui uaina siñonana comini uiñollena, naimie duide. Iemonia comini dínen: “Ua Jusiñamui Jitodío” cuena raitimaci.

<sup>5</sup> Jesúdi Lázarona isiruite. Ie miriñó iañuaína jíai isiruite;

<sup>6</sup> iadedi Lázaro duillana Jesús fidiano, naimie díne jaiñede. Naimie illanomo menarui nia fiebide.

<sup>7</sup> Ie mei ie llofueoicaiganodícaímo llote:

—Judeamo abido dane mai caí jailli.

<sup>8</sup> Uai otícaí:

—Llofueraima, judíuaí illaicomini birui noficina ona fairinoiacadímací. ¿Niese naimaci díne dane jaitio?

<sup>9</sup> Uai ote:

—Nagarui userede. Userenia bu macaria, raise ciua jira, eicaitaiñede;

<sup>10</sup> iadedi bu naiona macaria, raise cíoiñena jira, eicaitaide. —Iese llofueté; ia naimie rafuedo jaillena ñaite. Raite:

—Cue rafue suicana jaite. Cue jitaille dínori nia llofueticue. Cue rafuedo omoi jaia, marena jaitomoi. Iedo omoi jaiñenia, duere sefuitomoi.

<sup>11</sup> Dane llote:

—Lázaro jai inide; iadedi naimienas casitallena, jaiticue.

<sup>12</sup> Uai oticai:

—Nama, naimie jamai inia, nia dama casite.

<sup>13</sup> Naimie jafaici uanona iniamo comeciaina facadicai; iadedi Jesús naiena lloñede. Lázaro fiodail-lana ñaite.

<sup>14</sup> Ie jira Jesús caimo marefodo llote:

—Naimie jai fiodaite.

<sup>15</sup> Nainomo cue iñena jira, cue siño uai omoi inollena, omoi facaina iobidicue. Naimie díne mai caí jailli.

<sup>16</sup> Caimona Tomás caimo llote:

—Maiña. Naimie diga fiodaisaiticai —llote. Tomás mameci jiaicidi Dídimo. Naimiedi gorasa.

### *Jesús Marta diga ñaia rafue*

<sup>17</sup> Betaniamo caí ria, Lázaro raíafomo jai nagaa-magarui illana fididicai.

<sup>18</sup> Jerusalémona Betaniamo tres kilómetros dinori illa jira,

<sup>19</sup> diga judíuai illacomini eedollena, Marta iañuai María díne bitimaci.

<sup>20</sup> Jesús billana Marta fidiano, caí díne naísono bite; iadedi jofomo María fiebide.

<sup>21</sup> Jesúmo Marta llote:

—Nama, o bene itiona, cue iio fiodaiñede;

<sup>22</sup> iadedi Jusiñamuimo buena o jicaia, naimie iena finoite. Iena uiñoticue.

<sup>23</sup> Jesús dínenas uai ote:

—O iio abido jilloite.

**24** Naiñaiño uai ote:

—Nana comini jilloilliruimo naimie jiai jilloite.  
Iena uiñoticue.

**25** Jesús uai ote:

—Fiodaillamona comini abiaina Jilloitaramadice. Jusiñamui diga jaca illena, cominina itataraimadice. Bu cuena iinuanona, fiodaiadedi, iemona ico jilloite.

**26** Cuena iiñotimieno Jusiñamui illanomo jaca illena itataiticue. ¿Iena iiñotio?

**27** Naiñaiño uai ote:

—Jii, Nama; odí cai Jilloitaramadio. Odi Jusiñamui Jitodio. Jusiñamui dinena o billamo jaie ocuiridicai.

**28** Iese raillanona, jofomo Marta abido jaide. Ie euiñona uaiduano, anado llote:

—Llofueraima jai ride. Ona uaidote.

**29** Iena cacajano, raire cai dñe María bite.

**30** Marta diga ie ñaianomo Betania ecimo Jesús nia ite.

**31** Jesús dñe María nia jaiñenia, judúuai illaicominidi Mariana nia eedotimaci. María jino jaillana ciuano, racadimaci. “Raafomo eellena naiñaiño jaide” raillanona comeciaina facadimaci.

**32** María Jesús dñe rillano, naimieno duenailano, caiñici ifodo rainadacaida, llote:

—Nama, bene itiona, niadedi cue iiodi fiodaiñede.

### *Jesús Lázarona jillotaja rafue*

**33** María eiana Jesús ciuano, naiñaiño diga bitino eiana ciuano, naimie comeci eo sunaite. Sunaillamona, jafaicina faite.

**34** Jicanote:

—¿Ninomo Lázarona raitomo?

Uai otimaci:

—Nama, mai jibuisaibi.

**35** Lázarona duenaillanona, Jesús eede.

**36** Iena ciuanona, judíua illaicomini dinena llotimaci:

—Ero. Naimieno eo isiruite.

**37** Jiaño raitimaci:

—Navui uisnidimi ena jillotate. ¿Bue ñellena bimieno jilloitañede, naimie nia fiodaiñenia?

**38** Iena cacajanona, ie siño uai finuana naimaci nia raise iinosiñena jira, Jesús comeci dane sunaite. Oni jaillanona, raiafomo ridicai. Nofici motomo ite naie raiifo. Ifodi jiae noficina ibaica.

**39** Jesús llote:

—Nofici oni ñuita.

Marta dinena naimie uai ote:

—Nama, naimie abi jai sorirede. Nagaamagarui raiafomo jai ite.

**40** Jesús uai ote:

—Cueno o iinoia, Jusiñamui uai siñonana uiñoitio.

**41** Iemonia comindí noficina oni ñuitadimaci. Jesús monamo eruallano, llote:

—Moo, cue uaina o cacaja jira, iobidicue.

**42** Jaca cuena cacadio. Iena uiñoticue; iadedi cue diga bene itino illa muidona, iese ado lloticue. Cueno o oretajana naimaci iinollena, o diga ado ñaiticue.

**43** Ie mei eo ado llote:

—Lázaro, jino bi.

**44** Nai fiodaitimie nia naimie abi nana ferinua ra diga jino bite. Jesúdi cominimo llote:

—Naimie abi ferinua oni suiño. —Ie jira suiñodimaci.

<sup>45</sup> Ie muidona María diga bitinomona ailluena comini Jesúna iinotimaci. Naimie finoca rafuena ciuanona, iinotimaci.

*Jesúna meinellena, illaicomini comeciaina facaja rafue*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>46</sup> Jesúna iinoñedynomona damierie Jesús finoca rafuena fariseuai díne lluaidimaci.

<sup>47</sup> Ie jira Jusiñamui diga nanoca ñairaini, fariseuai diga, danomo ofidimaci. Jesús rafuena siadotimaci:

—¿Niese naimiena nibaíticai? Diga siño rafuena ua finocabide.

<sup>48</sup> Naimiena niese cai nibaíñenia, nana comini naimiena iinoitimaci. Nana comini naimie dibeimo jaia, naimaci illaímana naimie jaillana jitaitimaci. Iemei romanos soldaduai biitimaci. Jusiñamui jofona judaiaibitimaci. Cai naíraiaína jiaí fuidoitimaci. Iena jitaiñedicaí.

<sup>49</sup> Naie facaise nanoca Jusiñamui diga ñairaimana Caifás illamona, naimacimo llote:

—Naimie rafuena raise uiñoñedomoí.

<sup>50</sup> Iese cai nairaimo suiñellena, damie cai nairai facaina fiadaitena, mare. Iena nibai nia raise uiñoñedomoí.

<sup>51</sup> Ie comecina dama facajano, iese lloñede; ia Jusiñamui diga nanoca ñairaimana naimie illamona, Jusiñamui naimiena biena llotatate:

—Jesúdi cai comini facaina fiodaite.

<sup>52</sup> Cai comini facaina dama fiadaiñede; iadedi nana Jusiñamuina iinoitinona facaina fiodaite.

Diga nairaiaimo itimaci; iadedi naimiemo dajena nana naimaci duillena, naimie fiodaite.

<sup>53</sup> Caifás lluana naimaci cacajamona, judíuai illaicomini comeciaina nia facadimaci, naimienena meinellena.

<sup>54</sup> Ie jira Jesús judíuai illaicomini illa motodo marefodo macariñede. Jofue iñena dofodo jaidicai. Efraín railla nairai díne ridicai. Nainomo diga irui iticai.

<sup>55</sup> Pascua railla rafue iaire iacana jira, ail-luena comini Jerusalémo naimaci nairaiaimona jaidimaci. Rafue nia taineñenia, naimacimo ite rafue oni jaillena, caí einamaci llua isoi finodimaci.

<sup>56-57</sup> Jusiñamui diga nanoca ñairainidi fariseuai diga navui ñaitimaci:

—Bu Jesúna cíoia, naimienena caí gaítallena, caímo llono.

Rafuemo bitino illamona, Jesúna jenodimaci. Jusiñamui jofomo naimaci ia, coninimo jicanododimaci:

—¿Niese comeciaina facadomo? ¿Jesús bene biite? Caí illaicomini llua jira, níbai jai biñeite. Illaicomini lluana fidiano, naimie biñeite.

## 12

*Betaniamo Lázaro jofomo Jesús guilla rafue  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Pascua railla rafue rilledi seis digarui fiebidemo, Jesús caí diga Betaniamo jaide. Betania Lázaro illano. Jesús Lázarona fiodaillamona navui jillotate.

**2** Jesúri iobillano, Lázaro ie guille rafuena finode. Marta guille bai jonega. Jesús diga guitino motomo Lázaro ite. Jesús llofueoicaiganodicaidi jiai motomo guiticai.

**3** Iemei Maríadi nardomona finoca caimare soride ra Jesús eillimo totade. Daje botella raifi totade. Safenaillena naiñaiño ifotie diga ie eillina dote. Nai caimare soride ra eo raifide. Daje botella ite. Iemonia nana jofo jeraidi soride.

**4** Caimona Judas Iscariote micorina mameciredimie ite. Jesúna gaitataitimie. Llote:

**5** —¿Bue ñellena bie soride radí fecañede, ucubena ollena? Fecacadena, trescientos digarui maijia ucube diese raifide. Ie mei nai ucube dueredinomo fecadena, mare —llote.

**6** Dueredinona naimie duenaiñede; iadedi naimie cai ucubena sedade. Naimiedi fíriraima. Naie ucubemona fiuilla jira, iese naimie llote.

**7** Jesús uai ote:

—Dama ite. Bie soride ra naiñaiño jai eenoga cue fiodaillirui iena.

**8** Dueredino omoi diga jaca iitímaci; iadedi omoi diga jaca iñeticue.

### *Ailluena comini Lázaronan ciua rafue*

**9** Lázaro jofomo Jesús illana ailluena cai illaicomini fidiano, bitímaci. Navui fiodaillamona Lázaronan Jesús jillotaja jira, Jesúna dama cioiacaiñedimaci; iadedi Lázaronan jiai cioiacadímaci.

**10** Ie jira Jusiñamui diga nanoca ñairainidi Lázaronan jiai meinellemo comeciaina facadímaci.

**11** Lázaro muidona ailluena judíuaí illaicomini naimaci illa díbei fañonocaida, Jesúna iñotímaci.

*Jerusalémo illaíma isoi, Jesús marena jailla rafue  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Pascua railla rafue illa jira, ailluena comini Jerusalémo itimaci. Egiptomona cai jaiagai jillobil-lana comeccilena naie rafue ite. Jesús Lázaro diga guillarui ie areruido Jesús Jerusalémo billana naie comini fididimaci. Fiodaillamona Lázaroná Jesús navui jilloitajana diga comini ciódimaci. Iena llo-cana uitimaci. Ie jira ailluena comini Jesús díne jaidimaci.

<sup>13</sup> Raforona uanona, naimien feiñollena, naimie uicomó jaidimaci. Ado cuiriisite:

—¡Cai Jilloitaraíma billa! ¡Jusiñamui mamecido bitimie eo mare! ¡Cai Illaíma eo mare! —cuijisite.

<sup>14</sup> Jesúdi ailli baiga burrito emododo jaide. Jusiñamui facaina lloraíma micorí jaie llua isoi jaide. Jaie llote:

<sup>15</sup> “Jerusalén imaci, jacínaíñeno. O Illaíma burrito emododo biite”.

<sup>16</sup> Naie facaise bie rafuemo comeccaina fa-cañediaci; iadedi Jesús jillua mei, bie rafuena comeccitaci.

<sup>17-18</sup> Lázaroná Jesús jillotaja jira, ailluena comini Jesús díne jaidimaci.

<sup>19</sup> Iena ciuano, fariseuai coniniri ñaitimaci:

—Jaca buena birui finoñediaci. Ailluena comini Jesús dibeimo jai jaidimaci.

### *Judíuainédino Jesúna cioiacana rafue*

<sup>20</sup> Judíuainédino Jusiñamuina sedallena, pascua railla rafuemo jiai bitimaci.

<sup>21</sup> Naie facaise cai díne bitimaci. Felipedí Galilea ie Betsaida naíraí imiená jira, Felipe díne bitimaci. Felipemo llotimaci:

—Jesúna cioiacadacai.

<sup>22</sup> Felipe iena Andrémo llote. Ie mei Jesúmo lluaidiaimaiāi.

<sup>23</sup> Jesús uai ote:

—Monamona biticue; ia jai cue fiodaille facaise ride. Cominī cue uaidi siñonana uiñua facaise jai ride.

<sup>24</sup> Jiaie rafuedo iena lloitice. Ido rilla mei, naie ido sicoñenia, buena iñede; iadedi sicutuamona, ailluena llisilladi iite. Ie isoide. Cue fiodaiñenia, jaca bu jillobiñeite. Cue fiodaillemona ailluena cominī jillobitimaci.

<sup>25</sup> Ie abimo ite rafuemo começina dama bu facaia, ja muidomo faifite; ia cuemo ite rafuemo começina bu facaia, monamo jaca iite.

<sup>26</sup> Cuena bu raise sedaacanía, cue rafuedo naimie jaite. Cue llofuegamienā naimie jaillamona, cuemonā fueoite. Iemonā cue Moodi naimienā caiñare itataite.

<sup>27</sup> Cue começi jai rucaicuerite; iadedi, ¿niese raiticue? Raiñeitice: “Moo, cue fiodaillemona cuena jillote”. Fiodaillena biticue. Ie jira raiticue:

<sup>28</sup> “Moo, cominīna o uai siñonana uiñota”.

Ieconi monamona Jusiñamui llote:

—Jai iena finodice. Dane iena finoitice.

<sup>29</sup> Jusiñamui ñaiñana nainomo ite cominī raise cacaiñenano, raitimaci:

—Mona gurude.

Jiaino raitimaci:

—Naimiemo Jusiñamui jaienici llote.

<sup>30</sup> Jesús uai ote:

—Cue facaina naie lluana cacaiñedomoi; iadedi omoi facaina iena cacadomoi.

**31** Cuena uiñoñedino duere sefuilla facaise ja tañeite. Taife anamo cominí jai itimaci; ia Jusiñamui Taifena ja anafeftaite.

**32** Cruzmo cue fiodaia, naimacina jilloitallena, ailluena cominina cue dibeimo itataitícue.

**33** —Naimie fiodaillana naimaci uiñollena, iese llote.

**34** Naie cominí uai otimaci:

—Jusiñamui facaina lloraíní micoriai jaie cuega: “Cai Jilloitaraíma jaca fiodaiñeite”. ¿Ni ese raitio: “Jusiñamuimona bitícue; ia fiodaitícue”?

**35** Jesús dane uai ote:

—Cue llofua dinori omoi comeciaina nia lligaiñoticue. Cue lluamo cacarei. Omoi diga cue nia ia, cue llofuiamo cacarei. Jitiredemo bu macaria, nai illana raise uiñoñede. Ie isoide. Jeacino anamo itinodi jitiredinomo itimaci isoidimaci. Uanaicinona uiñoñedimaci.

**36** Jeacino anamona omoi jilloillena, cue llofua uaido omoi comeciaina birui lligaiñoticue. Cue uaina iino, cue cominina omoi jaillena.

Bie llua mei, Jesús oni jaillano, naimacimona reirite.

### *Comini Jesús uaina iinoñena rafue*

**37** Jesús diga siño rafuena finode; iadedi ailluena cominí: “Naimiedi cai Jilloitaraíma” raillana nia iinosiñede.

**38** Iemonia Isaías micori jaie cuegafuiai suide. Naimie jaie cuega:

Jusiñamui, cai lluacinona cacadimaci.

O siño uaido o finoca rafuena jiai ciódimaci; iadedi iinoñedimaci.

**39-40** Isaías micori dane cuega:

Naimaci cioi raillano, Jusiñamui naimacina uisnidino isoi itatate.

Naimaci comeciaimona abina uiñoi raillano, naimaci comeciaina feitate.

Naimiena iñnoi raillano, iese naimacina jai itatate. Ie jira jai iñnonidimaci.

**41** Jusiñamui ie ebirede rafuena naimie ciuamona, Isaías micori iena llote. Isaías micori Jesúna llote.

**42** Isaías micori iese llote; iadedi ailluena judíuai illaicomini Jesús uaina iñnotimaci. Fariseuaína jaciruillanona, iena janotimaci. Naimaci ofiracomona naimacina jino dotajana jaciruitimaci.

**43** Comini naimacina iobitajana naimaci eo jitaila jira, dotajana jitaiñedimaci. Jusiñamuimo ite iobilacina raise oiacaiñedimaci.

### *Jesús ie Moona ñaia rafue*

**44** Naie facaise Jesús eo ado llote:

—Cueno iñnotimie cueno oretatimiena jiai jai iñnote.

**45** Cueno ciódimie cueno oretatimiena jiai ciode isoide.

**46** Comini comeciaina lligaiñollena biticue. Ie muidona naga cueno iñnotimie jitiredinomo jai iñede. Jeacino anamo jai iñede.

**47** Cue uaina cacajano iñnoñedimemo juez isoi birui lloñedicue. Cominina duere finollena, biñedicue; iadedi naimaci jeacynomona naimacina jilloitallena biticue;

**48** ia cueno bu iñnoñenia, cue uaina naimie iñnoñenia, ja muidona faifite. Cue uaina naimie iñnoñellemona, nana naimiena iñnoñedino janafefilliruimo Jusiñamui naimiena ico duere finoite.

Cuena jitaiñedimie, cue uaina jitaiñedimie comini janafefilliruimo janafefite.

<sup>49</sup> Dama cue comeci facaja uaido lloñedicue. Cue Moo cuena oretaja muidona, cue Moo cuemo lloga uaido lloticue.

<sup>50</sup> Cue Moo lloga uaidi naimie dibeimo cominina jaca itatate. Iena uiñoticue. Ie jira cue Moo cuemo lloga uaina jaca lloticue.

## 13

*Jesúdi ie llofueoicaigano eilliaina jocua rafue*

<sup>1</sup> Pascua railla rafue riacana areruido ia, Jesús ie Moo díne abido jaiacanana uiñote. Naimaci diga naimie nia ia, ie cominina jaca eo isiruite.

<sup>2</sup> Jesúna gaitatallena, naie facaise Taifedi Judas Iscariote micori comecina feidote. Judas micori Simón jito.

<sup>3</sup> Jesúdi ie uai ie Moomona feiñuana uiñote. Ie Moo díne billana uiñote. Ie Moo díne abido jaillena jiai uiñote.

<sup>4</sup> Nairuido Jesús cai diga guite. Guilla meinoconi, Jesús a naidacaída ie abimo ite iniropina duiñode. Abi dora diga ie moillina ferinote.

<sup>5</sup> Janorede nogomo jinuina totaja mei, cai eilliaina jocode. Safenaillena, ie dora diga dote.

<sup>6</sup> Simón Pedro díne naimie ria, Pedro jicanote:  
—Nama, ¿cue eillina jiai jocoitio?

<sup>7</sup> Jesús uai ote:

—Cue finoca rafuena birui uiñoñedío; iadedi jiairuido uiñoitío.

<sup>8</sup> Pedro uai ote:

—Cue eillina jaca jocoñeitío.

Jesús uai ote:

—O eillina cue jocoñenia, cue facaina iñeitío.

**9** Pedro uai ote:

—Nama, dama cue eillina jocoñeno. O facaina raise cue illena, cue onollí, cue ifogí diga, jiai joco.

**10** Jesús uai ote:

—Nana o abina jocoñeitícue. Da o eillina jocoitícue. Jai noidimie mena icaiño noiñede. Ie abi jai jeanide. Dama ie eillina nibai dane jocoacade. Omoi comeciai jiai jai jeanide; iadedi omoimona damie comeci nia jearede.

**11** Naimiena gaitataiacadimien a naimie uiñua jira, iese llote.

**12** Cai eilliaina jocua mei, ie iniroi dane jitaja mei, dane ana rainadajanona, caimo jicanote:

—Omoimo ailli cue finoca rafuena nibai raise cacaiñedomoi.

**13** Cuena “Cai Nama” raicabitomoi. “Cai llofueraima” cuena jiai raicabitomoi. Iese cuena omoi raia, mare. Ie isoi iticue.

**14** Omoi Namadícue. Omoi llofueraimadícue; iadedi omoi mullaíma isoi iticuedena, omoi eilliaina jai jocodicue. Omoi jamai bue isoidinomona, omoi eilliaina danirie jocua.

**15** Cuemona fueo. Abi iedoñeno cue isoi omoi jai. Cue afemo iñedomoi.

**16** Uanai omoimo lloticue. Mullaíma ie nama afemo iñede. Oretagamie ie oretatimie afemo iñede. Ie isoide. Cue afemo iñedomoí; ia omoi eilliaina jocodicue. “Jaimie afemo iticai” raillanomo comecina omoi facañeno.

**17** Bicino omoi uiñuamona, iese omoi finoia, caimare iitomoi.

**18** Nana omoīna iese ñaiñedicue. Nana cue fetocanona uiñoticue. David mīcorī jaie llote: “Cue diga guitinomona damie cuena enoidimie ite”.

**19** Bie nia suiñenia, iena jai lloticue. Iena cuemo suilla mei, David mīcorī llogacino raise iñoitomoī.

**20** Uanai lloticue. Cue oretagamienā bu feiñōia, cuena jiai feiñote. Bu cuena feiñōia, cuena ore-tatimienā jiai feiñote.

*Jesúdi ie gaitataitimiēna llua rafue  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

**21** Jesús iese llua mei, ie comeci sunaite. Llote:  
—Uanai lloticue. Omoīmona damie cuena gaitataite.

**22** Caīmona ¿nimiē naimienā gaitataite? rail-lanona, comecina facajano, coninimo eroridicai.

**23** Cuena Jesús eo gaia jira, Jesús abimo iticue.

**24** Cuena uaiduanona, Pedro cuemo llote:  
—“¿Bu ona gaitataite?” Jesúmo jícano.

**25** Ie jira Jesúmo jicanoticue:  
—Nama, ¿bu ona gaitataite?

**26** Jesús uai ote:

—Bie llomenicona mutajanona, naimiemo fe-caiticue —raite. Mutaja mei, Judas mīcorimo fecade. Naimie mīcoridi Simón Iscariote jito.

**27** Llomenicona guilla meinoconi, Taife anamo Judas mīcorī illamona, Taife naimie comecina feidote. Jesús naimiemo llote:

—O finoacaga rana raire fino.

**28** Jesús Judas mīcorimo lluana raise uiñoñedicai.

**29** Judas mīcorī ucubena sedaja jira, jiaiño comecina facade: “‘Caī jitaille guille ibarisai’ Jesús

naimiemo llote". Iese lloñenia, " 'Janore ucube dueredinomo feca' níbaí naimiemo llote".

<sup>30</sup> Guilla mei, Judas micori jino jaide. Naie facaise jai jitireficaide.

*Jesús ie fiodaillena ñaia rafue*

<sup>31</sup> Judas micori jailla mei, Jesús llote:

—Jusiñamuimona billanona, iimana jaidicue; ia cue fiodaille facaise jai ride. Cue fiodaillemona cominidi Jusiñamui uai siñonana uiñoitimaci.

<sup>32</sup> Iemona Jusiñamui uai siñonana comini uiñoia, Jusiñamuidi cominina cue siño Jitona jiai uiñotaite. Iese ja finoite.

<sup>33</sup> Cue comini, dallu omoi diga bene iticue. Jaiticue. Cue diga iacanitomoi. Judíuái illaicomini mo navui cue llua isoi, omoimo ja lloiticue. Cue jaillinomo nia jaiñeitomoi.

<sup>34</sup> Ie jira jiae rafuena omoimo ja lloiticue. Omoina cue isiruilla isoi, coninina omoi isirui.

<sup>35</sup> Coninina omoi isiruillamona, jiae cominidi cue cominidomoina uiñoitimaci.

*Pedro Jesús diga ñaia rafue*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> Naie facaise Pedro naimiemo jicanote:

—Nama, ¿níné jaitio?

Jesús uai ote:

—Cue jaillinomo cue diga ja jaiñeitio. Jiairuido jaitio.

<sup>37</sup> Pedro uai ote:

—Nama, ¿bue ñellena ja jaiñeticue? O jitaia, o facaina ja fiodaiticue.

<sup>38</sup> Jesús dinena uai ote:

—Cue facaina fiodaiaçadio. Uanai omo lloticue. Nia monaiñenia, iitava nia ñaiñenia, dacaiño amani cuena janoitiosa.

## 14

### *Jesús ie Moo dinomo rille rafue*

<sup>1</sup> Jesús ie llofueoicaiganodicaína nia llofueté:

—Rucaicueriñeno uri i. Jusiñamuina iñocana jai.

Cuena jiai iñocana jai.

<sup>2</sup> Cue Moo illanomo díga cominí illanuaí ite. Iese iñedena, omoímo jai lloticue. Omoí illinuaína raise finollena, nainomo jaiticue.

<sup>3</sup> Fuiduanona, dane abido biiticue. Omoína cue díne uillena, cue díne omoí illena, biiticue.

<sup>4</sup> Cue jaillinona birui uiñotomoí. Nainomo omoí rillena jiai uiñotomoí.

<sup>5</sup> Tomás uai ote:

—Nama, o jaillinona uiñoñedicaí. ¿Níese nainomo riíticaí?

<sup>6</sup> Jesús uai ote:

—Omoí naiso isoidicue. Uanaicinona lloticue. Cue Moo díbeimo cominína jaca itataticue. Cue Moo díne joide naiso isoidicue. Jaca dasode cue Moomo duide naídí. Cue Moo díne o ria, cuena iñno.

<sup>7</sup> Cuena uiñotomoína, cue Moona jiai uiñotomoí. Biruidemoná naimíena uiñoitomoí. Naimíena jai ciodomoi.

<sup>8</sup> Felipe uai ote:

—Nama, o Moona caímo acata. Iemo jai macaibaite.

<sup>9</sup> Jesús uai ote:

—Felipe, are omoí díga iticue; iadedí cuena nia uiñoñedomoi. Cuena ciódimie cue Moona jiai jai

cioide isoide. ¿Niese llotio: “O Moona caímo acata”? Cue Moona jai ciódio isoidío.

<sup>10</sup> Cue Moo diga daajedicoco. Iena nia iinoñedio. Cue lluadi cue Moo uai. Cue lluadi cue comeci iuaiñede. Cue motodo naimie maijide.

<sup>11</sup> Cue Moo diga daajedicocona iino. Cue uaina omoi iinoñenia, siño rafuena cue finua jira, cuena iino.

### *Jesús ie Moo Joreñona llua rafue*

<sup>12</sup> Jesús nia llofuite:

—Uanai lloticue. Cuena omoi iinoia, cue finoca rafuena jiai finoitomoi. Cue Moo díne cue jailla jira, cue Moo Joreñona omoi díne cue oretaja mei, cue finua baífemo finoitomoi.

<sup>13</sup> Cue Moo uai siñonana omoi uiñollena, buena cue dibeido cue Moomo omoi jicaia, nana iena finoiticue.

<sup>14</sup> Cue dibeido omoi jicaia, iena finoiticue.

<sup>15</sup> Cuena omoi isiruia, cue llogacínua iña iinoitomoi.

<sup>16</sup> Ie Joreño omoimo fecallena cue Moomo jiíticue. Naie Joreñodí omoína canoite. Omoi diga jaca iiite.

<sup>17</sup> Uanaicinona llocabite. Naimieno naimaci uiñoñena jira, cuena iinoñedino naimieno feiñonidimaci; iadedi naimie omoi diga illa jira, naimieno uiñotomoi. Omoi diga jaca iiite.

<sup>18</sup> Omoína fañonocaiñeitícue; ia dane biitícue.

<sup>19</sup> Nano nigarui illanona, cuena iinoñedino cuena nia cióitimaci. Ie mei cuena cióifíetimaci; iadedi fiodaillamona cue jillua mei, cuena nia cióitomoi. Cue jaca illa jira, jiai jaca iitomoi.

<sup>20</sup> Fiodaillamona cue jillua mei, cue Moomo cue duillana raise uiñotomoi. Cuemo omoi duillana

jiai raise uiñoitomoi. Omoimo cue duillana jiai raise uiñoitomoi.

<sup>21</sup> Cue llogacinuaína omoi isiruia, cuena isiruitomoi. Ie jira cue Moodi omoína jiai isiruite. Omoína jiai isiruiticue. Omoína cuena uiñotaiticue.

<sup>22</sup> Iscariotena mamecireñede Judas naimíemo jicanote:

—Nama, ¿bue ñellena dani caina ona uiñotaitio; iadedi jiaie cominina ona uiñotañetio?

<sup>23</sup> Jesús uai ote:

—Cuenca isiruitinona cue rafuena uiñotadicue. Bu cuena isiruia, cue llogacinuaína iinoite. Cue Moo naimíena isiruite. Lemona naimíena nabaiticoco.

<sup>24</sup> Bu cuena isiruiñenia, cue llogacinuaína iinoñede. Cue llogacínodí cuejeñede. Cue Moo ie. Naimie cuena oretate.

<sup>25</sup> Omoi diga nia cue illamona, bie llogacinuaí omoimo jai lloticue.

<sup>26</sup> Cue Moodi omoína canollena, naga rafuena omoína llofuellena, cue facaina ie Joreñona omoimo oretaite. Omoína nana omoimo llogacinuaína comecitaitaite.

<sup>27</sup> Cue Moo dñe jaiticue; iadedi omoi comeciaína uri itataititicue. Cuenca iinoñedino omoi comeciaína iese itatanidimaci. Jarire iñeno. Jaciruiñeno.

<sup>28</sup> Ailli cue lluana cacadomoi: “Cue Moo dñe jaiticue; iadedi dane biiticue”. Cue Moo dñe cue jailla jira, cuena omoi isiruia, cuerí iobitomoi. Cue Moo cue afemo ite.

<sup>29</sup> Bie rafue cuemo nia suiñenia, uicodo omoimo iena jai lloticue. Naie suia, cuena fañonocaiñeno omoi jaillena jitaidicue.

**30** Omoi diga are nia ñaiñeitícue. Cueno  
iinoñedino anamo itimie cuena jai duere  
finoacade. Taifena ñaiticue. Naimie anamo  
iñedicue;

**31** iadedi cue Moona cue isiruillana cuena  
iinoñedino uiñollena, cue Moo cuemo llua isoi,  
finoitícue. Mai cai jailli.

## 15

### *Uvas railla riara ie rafue*

**1** Jesús nia llofuete:

—Cue dibeimo marena omoi illena omoi raise  
uiñollena, jiae rafuedo iena llofueitícue. Uvas  
railla ua riaradicue. Cue Moodi uvas railla riara  
sedaraima.

**2** Cue amena igaillaidomoi. Llisíñede igai cue  
Moo cugaica. Eo llisillena, naga lliside igaina  
janore muido jaigaica. Ie isoide.

**3** Cue llogacinuaido jaillamona, jai jaigaica  
isoidomoi. Iemonia omoi comeciai jai jeanide.

**4** Cueno nabai. Ona jiai nabaiticue. Naie amen-  
amo jai duiñena jira, daje dibegaise jaitaca igaidi  
jai llisiñede. Ie isoide. Cueno omoi nabaicabiñenia,  
llisiñede igai isoidomoi. Ie jira cuena nabai.

**5** Uvas railla riaradicue. Cue amena  
igaillaidomoi. Cuemo omoi duiadedi, omoimo  
cue duiadedi, eo lliside isoidomoi; iadedi cuemo  
omoi duiñenia, jaca llisiñede isoidomoi. Cuemo  
omoi duiñenia, cue jitaila isoi mare rafuena jaca  
finoñeitomoi.

**6** Jai duide igaillai safenaila mei, maraiñena jira,  
jobaillena, danomo ofitatícai. Cuemo duiñedimie  
jai duide igai isoide. Jusiñamuimona duere sefuite.

**7** Cueno omoi nabaia, cue uaina omoi feitañenia, omoi jitaille rana jica. Ie mei feiñoitomoi.

**8** Eo lliside omoi isoia, cue Moo iobide. Iese omoi ia, ua cue cominidomoi. —Iese Jesús llofuite; ia naimie dibeimo naimaci raise illena ñaite. Mare rafuena naimaci finocana jaillena ñaite.

**9** Nia llofuite:

—Cueno cue Moo isiruilla isoi, omoina isiruiticue. Cueno nabaicabi.

**10** Cue Moo llogaciuaina cue iinuamona, naimie isiruillacino anamo iticue. Cue Moo llogaciuaina omoi iinuamona, cue isiruillacino anamo itomoi.

**11** Cue isoi omoi comeciai eo cai'marellena, bicinuai omoimo lloticue.

**12** 'Dane bie rafuena lloitice. Omoina cue isiruilla isoi, coninina omoi isirui.

**13** Naimaci o isiruillamona, o nabaiñiai facaina o fiodaia, naimacina eo ua isiruitio.

**14** Cue llogaciuaina omoi iinoia, cuena nabaidomoi.

**15** Omoina “Cue mullaiaidomoi” jaca raiñedicue; iadedi omoina “Cue nabaiñiaidomoi” birui raiticue. Mullaiai imaci patron finoca rafuena uiñoñedimaci. Ie jira nana cue Moomona cue cacaja rafuena omoimo jai lloticue. Ie jira nana cue rafuena jai uiñotomoi.

**16** Cueno fetoñedomoi; iadedi omoina fetodicue. Omoi lliside isoicabillana omoimo jai lloticue. Ie mei buena cue mamecido cue Moomo omoi jicaia, omoimo fecaite.

**17** Coninina omoi isiruillena jai lloticue.

*Comini Jesúna enoilla rafue*

**18** Jesús nia llofuite:

—Cuena iinoñedino omoina enoia, nano cuena jai enoidimaci. Iena uiñotomoí. Omoina nia enoiñenia, cuena jai enoidimaci.

**19** Naimacimo jaínaiaidomoína, omoína isiruitimaci; iadedí naimacimo omoí jaínaiaiñena jira, omoína cue fetua jira, omoína enoidimaci.

**20** Omoímo jai lloticue. Illaíma duere sefuria, naimie anamo itíno jiaí duere sefuidimaci. Ie isoide. Cuena comíni duere finua isoi, omoína jiaí duere finoitimaci. Cue llofuiacínona naimaci iinua isoi, omoí llofuiacino jiaí iinoitimaci.

**21** Cuena oretatimiená naimaci uiñoñena jira, cue muidona iese finoitimaci.

**22** Naimacimo ite jeacínona naimacimo lloñedicuena, naimacimo ite jeacínona uiñoñedimaci. Cue rafuena naimaci cacajamona, naimacimo ite jeacínona jai uiñotimaci. Naimacimo jeacino nia ia, naimaci muidona.

**23** Cuena enoidimiedí cue Moona jiaí enoide.

**24** Eo siñó rafuena naimaci motomo finodicue. Buna cue isoi jaca finoñede. Iena finoñedicuena, naimacimo ite jeacínona uiñoñedimaci. Cue siñó finoca rafuena jai ciódimaci. Ie jira cuena enoidimaci. Cue Moona jiaí enoidimaci.

**25** Naimacina David micori jaie llote: “Naimacimo buena finoñedicue; ia cuena enoidimaci”. Naie cuegafuiaí jai suide.

**26** ’Cue Moo ie Joreño omoímo oretaite. Ie Joreño omoína canoite. Omoína uanaicínona uiñotaite.

**27** Cue nano lluaruimona cue diga omoí illa jira, cue facaisena jiaí raise lloitomoi.

*Judúai illaicomini Jesús llofueoicaiganona duere finua rafue*

<sup>1</sup> Jesús nia llofuetē:

—Danomo abido omoi jaiñellena, cue uaina omoi fainonocaiñellena, bicinua i omoimo ja lloitícue.

<sup>2</sup> Omoi ofiracomona illaicomini omoina dotaitimaci. Jairuido omoina meiniamona: “Jai Jusiñamuina marena sedadicaí”, comeciaina facaitimaci.

<sup>3</sup> Cuena naimaci iinoñena jira, cue Moona jiai naimaci iinoñena jira, iena finoitimaci.

<sup>4</sup> Bie rafue omoimo suia, naie facaise cue lluana omoi comecillena, omoimo birui lloticue. Omoi diga cue illa jira, navui iena lloñedicue; iadedi omoimona birui oni jaiticue.

*Jesús Jusiñamui Joreñona llua rafue*

<sup>5</sup> Jesús nia llofuetē:

—Cuena oretatimie díne ja jaiticue; iadedi omoimona buna: “¿Níne jaitio?” cuemo jaca nia jicanóñede.

<sup>6</sup> Omoimo bie rafue cue llua jira, omoi comeciai eo sure ite. Ie jira cue jaillinona jicanóñedomoi.

<sup>7</sup> Uanai lloticue. Cue jaia, mare. Cue jaiñenia, omoina canoraíma omoi díne biñeite. Cue jaia, omoi díne naimiena oretaiticue. Jusiñamui Joreñodi omoi canoraíma.

<sup>8</sup> Naimie bia, cuena iinoñedinona naimacimo ite jeacinona uiñotaite. Naimiedi Jusiñamui marena naimaci illana jitallana uiñotaite. Naimiedi Jusiñamui naimacina duere finollena jiai uiñotaite.

<sup>9</sup> Cuena naimaci iinoñenia, naimacina naimacimo jeacino nia illana uiñotaite.

**10** Cue Moo dñe abido cue jaillinona, cuena cíoñeitimaci; ia iemonia Jusiñamui Joreño cue uaina siñonana uiñotaite.

**11** Fiodaillemona jilloiticue. Iemonia cuena iiñoneñdino anamo itimiedi cue Moo janafeillacino anamo iite. Taifena ñaiticue. Cue finoca rafue muidona, cue Moo Joreñodi cominina, cue Moo Joreñodi cominina naie janafefillemona jilluana uiñotaite.

**12** Diga rafue omoímo nia lloiacadicue; iadedi jai rairaífaidomoí.

**13** Jusiñamui Joreño bia, omoímo nana uanaicinuaina llofueite. Dama ie facaina llofueñeite; iadedi ie cacajacínodo llofueite. Jiaíruido suille rafuena llofueite.

**14** Omoína cue rafuena uiñotaite. Ie jira cuena iobitaite. Nana cue Moomo ite uaidi cueje.

**15** Ie jira bie rafuena lloticue. Jusiñamui Joreño omoína cue rafuena raise uiñotaite.

### *Sunaillamona caimare illa rafue*

**16** Jesús nia llofueté:

—Dallu illanona cuena cíoñeitomoi. Ie mei dallu illanona, cuena dane cíoítomoi.

**17** Ie llofueoicaiganodicaímona damierie dani coninimo jícanodosite:

—¿Niese caímo llote: “Dallu illanona, cuena cíoñeitomoi. Ie mei dallu illanona, cuena dane cíoítomoi. Cue Moo dñe jaiticue”?

**18** ¿Buena caímo llote? Raise cacaiñedícaí.

**19** Caí jícanuana Jesús uiñuanona, naimie jícanote:

—¿Cue lluana raise uiñoiacadomoí?

**20** Cuemo suille rafue suia, eo eeitomo; iadedi cuena iinoñedino eo iobitimaci. Sunaitomo; iadedi jiairuido caimare iitomo.

**21** Jiae uaido iena lloitice. Riño jocoacania, naiñaiño jigico isirede. Jocua mei, naiñaiño urue jeiciamona, isirenadi feibicaide. Iemon a jai iobide.

**22** Ie isoide. Ja sunaitomo; iadedi dane omoina citoiticue. Fiodaillamona cue jillua mei, dane cuena citoitomo. Ie mei caimare iitomo. Iemon a omoina buna sure itatañeite.

**23** Nairuimo cuemo buena jicañeno; iadedi cue Moomo jica. Ie mei cue muidona naimie omoimo fecaite.

**24** Cue mamecido cue Moomo buena jaca nia jicañedomo. Jica. Ie mei feiñoitomo, omoi comeci eo caimare illena.

### *Jiairuido Jesús marefodo llua rafue*

**25** Jesús nia llofuite:

—Jiae uaido bicinona omoimo jai lloticue. Jiairuido iese lloñeiticue. Omoina cue Moona marefodo lloitice.

**26** Nairuimo cue Moomo omoi facaina jicañeticue. Cue mamecido cue Moomo omoi jitaillacina dani jicaitomo.

**27** Omoina naimie isiruillamona, omoimo fecajite. Cuena omoi isiruilla jira, cue Moomona cue billana omoi iinua jira, cue Moo omoina isiruite.

**28** Cue Moomona eniruemo biticue. Naimie díne abido jaiticue.

**29** Lloticai:

—Jai marefodo caimo llotio. O uaina meidocana jai uiñedio.

**30** Nana rafuena o uiñuana uiñoticai. Cai comeciaimo iticinona o uiñuamona, caina raise uiñotio. Iemonia Jusiñamuimona o billana jai iiñoticai.

**31** Jesús uai ote:

—Cueno jai iiñotomoí.

**32** Jiairuido, ua birui, oni tuuitomoí. Nagamiai jofomo omoi jailla mei, dama ifoconi fiebiticue; iadedi dama iñeiticue. Cue Moo cue diga iiite.

**33** Cueno omoi iiñuano, omoi uri illena, omoimo bie lloticue. Eniruemo omoi ia, jaca duere sefuitomoí; iadedi omoi comeciaina ocuiño. Omoina duere finodinona jai cue emodofilla jira, omoi comeciaina ocuiño. Naimaci baifemo faiticue.

## 17

### *Jesús ie Moo diga ñaia rafue*

**1** Jesús bicinona llua mei, monamo eruaillano, jiide:

—Moo, cue fiodaiacanarui jai ride. Cue uai siñonana uiñota. Iemei o uai siñonana jiai uiñotaiticue.

**2** Nana comini afemo cuena jai itatatio. Iimana cue jaillamona, nana comini afemo cuena jai itatatio. Comini comeciai iuaina o meidotajamona, cue fiodaillamona, ailluena comini o diga jaca iitimaci.

**3** Ona nanoca Jusiñamuina uiñoitimaci. Jai cuena o oretajana jiai uiñoitimaci.

**4** Ailluena siño rafuena jai finodicue. Nana o cuemo lloga rafuena cue finuamona, bene ona jai iobitadicue.

**5** Ore Moo, enirue nia iñena facaiseconi o diga iticue. Illaima isoi o ecimo dane ebire iacadicue. Dane cuemo ine, daje isoi coco illesa.

**6** Comini comeciai iuaina o meidotajamona, naimacina jai llofuecabiticue. O anamo naimaci illamona, omo ite rafuena llofuecabiticue. Iemona o rafuena iinocana jaidimaci.

**7** Nana cuemo ite rafue omona feiñoticue. Iena jai uiñotimaci.

**8** Nana cuemo o llogacinuaña naimacimo jai lloticue. Jai iinotimaci. Omona cue billana jiai jai iinotimaci. Cuena o oretajana jiai iinotimaci.

**9** Naimaci facaina birui jiidicue. Naimacina cuena iinotadio. Ie jira omo jai duidimaci. Ona iinoñedino facaina birui jiñedicue.

**10** Nana o dibeimo itinodi cueje. Nana cue dibeimo itinodi oie. Nana naimaciri iobidicue.

**11** Bene eniruemo fiebitimaci. Eniruemona monamo jaiticue. O dine abido jaiticue. Ore Moo, jeacino naimaci finoi raillano, o anamo o uai diga naimacina seda. Coco comeci lloilla isoi, naimaci daje isoi comeciaina lloita.

**12** Naimaci diga nia cue ia, naimacina cue anamo sedadicue. Naimacina raise sedadicue, naimaci feirai raillano. Naimaci motomona dama Judas feiraite. Jusíñamui lloraíma micori cuegafuiai sullena, naimie ua faifite.

**13** O dine ja jaiticue. Cue isoi naimaci comeciai eo caimare illena, naimacimo ailluena rafuena jai lloticue.

**14** Ollogacinuaña jai lloticue. Ona iinoñedinomo naimaci jaínaiaiñena jira, ona iinoñedinomo naimacina enoidimaci. Ona iinoñedinomo jiai jaínaiaiñedicue.

**15** Eniruemona birui o naimacina uana jicanoñedicue; iadedi Taifemona naimacina o sedajana birui jicanoticue.

**16** Ona iiñonedenomo jainaiañedimaci. Ona iiñonedenomo jiai jaínaiañedicue.

**17** O llogaciuaido naimacina marena itata. O llogaciuaidi uanaicino. O jitailacónona naimaci finollena, o uai naimaci comeciaimo raise itata.

**18** Bene cuena o retaja isoi, ona iiñonedenino díne naimacina retaticue.

**19** Uanaicónona naimaci uiñuamona, naimaci comeciai marebicaillena, cuena iiñotino facaina fioldaiacadicue.

**20** Bimacina birui dane jjñedicue; iadedi bimaci cue rafuena ico lloia, jiaie comini cuena iiñoitimaci. Cuena ico iiñoitino facaina birui jiai jjñdicue.

**21** Daajedicoco. Coco illa isoi, naimaci comeciaina daje isoi lloillena, nana naimaci facaina jjñdicue. Daje isoi comeciai lloillamona, cuena nia iiñonedenodi iiñoitimaci. Iemonia cuena o retajana iiñoitimaci.

**22** Cuemo o iga uaidi ebirede. Naimaci comeciai lloillena, naimaci o uai jai cue iga.

**23** Naimaciri dajedicaí. O diga daajedicoco. Naimaci comeciai daje isoi lloillana jitaidicue. Iemonia cuena iiñonedenino bene cuena o retajana uiñoitimaci. Cuena o isiruilla isoi, naimacina o isiruillana jiai uiñoitimaci.

**24** Ore Moo, naimaci cue díne illena jitaidicue. Enirue nia iñenia, illaíma isoi o ecímo ebire jaie iticue. Dane ie isoi ebire birui cue ia, naimaci cuena ciuana jitaidicue.

**25** Ore Moo, mareuidimedio. Jiaie comini ona

uiñoñedimaci; iadedi ona uiñotícue. Cue llofueoicaiganodí o cuena oretajana jai uiñotímaci.

**26** Naimacímo ona jai llotícue. O cuena isiruilla isoi coninina naimaci isiruillena, naimacímo nia lloitícue —jíide.

## 18

*Jusúna gaitalle rafue*

(Mt 26.47-58; Mr 14.43-54; Lc 22.47-54)

**1** Jíia mei, Jesús ie llofueoicaiganodícaí diga, Cedrón railla iconí enefebeimo ruica aceituna railla riaraíai illanomo naiona jaide.

**2** Jesús caí diga nainomo jaisoilla jira, Judas micorí naie illanona jíai uiñote. Jesúna gaitatallena nainomo Judas jaide.

**3** Soldaduaí diga policías diga jaide. Naimacína ifode. Jusiñamui diga nanoca ñairainí naimacína oredimaci. Fariseuáí naimacína jíai oredimaci. Soldaduaídi lamparíniairi bitímaci. Reinaíairi jíai bitímaci. Sidaniairi jíai bitímaci. Judas naimacína ifode.

**4** Jesúdi nana naimíemo suille rafue uiñuanona, naimaci díne billano, jícanote:

—¿Buna jenodomoi?

**5-6** Uai otímaci:

—Nazaret ie Jesús.

Jesús uai ote:

—Imiedícue.

Iena cacajano, jacinaillamona, abido ñaijillamona, eniruemo uaidímaci. Jesúna gaitatallena, Judas micorí naimaci diga ite.

**7** Jesús dane jícanote:

—¿Buna jenodomoi?

Uai otimaci:

—Nazaret ie Jesús.

<sup>8</sup> Jesús uai ote:

—Omoímo jai lloticue: “Imiedicue”. Cuena omoíjenoia, cue diga itino oni jaillena rairuiñeno.

<sup>9</sup> Naimie ie Moomo como lloga uai suillena, iese llote. Iese ie Moomo como llote: “Cuena o ñinotaganomona jaca buna faifiñedicue”.

<sup>10</sup> Ie daacaiño Simón Pedrodí ie lloebí llinocaída, Jusiñamui diga nanoca ñairaima mullaima jefona jaibonote. Naie mullaima mamecidí Malco.

<sup>11</sup> Iena ciuanona, Jesús Pedromo llote:

—O lloebina eeno. Cue Moo jitilla isoi, fiodaiticue.

<sup>12</sup> Ie mei soldaduái, imaci capitán diga, judíuái imaci policías diga, Jesúna gaitajano, naimiena maítimaci.

<sup>13</sup> Anás díne nano uitimaci. Anásdí Caifás jifai. Caifásdí Jusiñamui diga nanoca ñairaima.

<sup>14</sup> Navui Caifás judíuái illaicomínimo llote: “Damie nana cai comín facaina fiodaitena, mare”.

### *Pedro Jesúna nano janua rafue*

(Mt 26.69, 70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Simón Pedro Jesús jinafo racade. Jiaíracadicue. Cuena Jusiñamui diga nanoca ñairaima uiñua jira, ie naíraibírimo Jesús diga jaidicue;

<sup>16</sup> iadedí Pedro nasemo fíebicaide. Ie jira jino abido jaillano, Pedro fo atillena, nasena sedaraiñomo jicanoticue.

<sup>17</sup> Naiñaiño Pedromo llote:

—Jesús llofueoicaigano imiedio.

Pedro uai ote:

—Ieñedicue.

**18** Rosirena jira, naie jofo mullaiai, policías diga, cooci diga irai bonodimaci. Agaillena irai ecimo naidaidimaci. Agaillena Pedro naimaci motomo jiai ite.

*Jesús Anás díne illa rafue*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

**19** Ie facaise Anás Jesúmo ie llofueoicaiganodicaína jicanote. Ie llofuiacinauaína jiai jicanote.

**20** Jesús díne uai ote:

—Nana cominimo marefodo lloticue. Omoi ofiracuaímo jaca llofuecabiticue. Jusiñamui jofomo jiai jaca llofuecabiticue. Nainomo nana o comini oficabidomoi. Bainino buena jaca lloñedicue.

**21** ¿Bue ñellena birui cuemo jicanotio? Cuenca cacadínomo iena jicano. Cue llofuiiana uiñotimaci.

**22** Iese Jesús llua jira, daje policía naimie uiecona butade. Jesúmo jicanote:

—¿Bue ñellena iese uai otio?

**23** Jesús díne naie uai ote:

—Naimie uai jeare oticuena, cuemo llono. Jeare oñedicuemo, ¿bue ñellena cuena butadio?

**24** Jesús uai oñede. Iemei Anásdí Caifás jofomo Jesús maianona orede.

*Pedro Jesúna dane janua rafue*

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

**25** Ie facaise Pedro irai ecimo nia agaide. Nainomo itino naimemo llote:

—Jesús llofueoicaigano imiedio.

Pedro janote:

—Ieñedicue.

**26** Naie facaise daje mullaíma Pedromo llote:

—Aceitunas railla riaraiā illanomo ona ciodiacue  
—llote. Jusúna soldaduā gātaja facaiseconi Pedro  
naie mullaíma ie come jefona aillí jaibonote, sol-  
daduā Jesúna gātaja ie daacaiño.

<sup>27</sup> Pedro dane janote. Ieconi iitava ñaite.

*Jesús Pilato dñe illa rafue*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Ie mei Caifás jofomona gobernador jofomo  
Jesúna jitiramo uitimaci. Naie facaise gober-  
nadordi Pilato. Naimiedi judíuainédimie. Naimaci  
einamaci rairuilla jira, judíuainédimie jofomo naie  
facaise fo jaiñedimaci. Fo jaiadedi, pascua railla  
rafue guilledi guinëga.

<sup>29</sup> Ie jira Pilato jino bite. Naimacimo jicanote:

—¿Nie isoide rafue muidona llogidotomo?

<sup>30</sup> Uai otimaci:

—Bimie maraiñede rafue finoñedena, o dñe  
naimiena atiñedicai.

<sup>31</sup> Pilato llote:

—Naimiena uiño. Omoi einamaci llogacinuaido  
naimiena duere fino.

Uai otimaci:

—Come meinellena caimona rairuidomo.  
Naimie coraiana jitaidicai —llotimaci.

<sup>32</sup> Navui Jesúdi: “Cuenca cruzmo coraïitimaci”  
llote. Naie lluacino jai suisайде.

<sup>33</sup> Pilato fo abido jaillano, Jesúna uaiduano,  
naimiemo llote:

—Judíuai illaima raillamiedio.

<sup>34</sup> Jesús dñena jicanote:

—¿O comeciná dama iese facajano llotio? Iese  
comeciná o facañenia, jiaimie omo lloga.

<sup>35</sup> Pilato uai ote:

—Judío imieñedicue. O rafue raise uiñoñedicue. Omoi comini cuemo ona fecadimaci. Jusiñamui diga nanoca ñairaini cuemo jiai fecadimaci. ¿Nie isoide maraiñede rafuena finodio?

<sup>36</sup> Jesús uai ote:

—Eniruemo cominina sedañedicue. Judíuai illaicomini cuena gañañellena, eniruemo cominina sedadicuedena, cue comini cue facaina fuiridimaci.

<sup>37</sup> Pilato uai ote:

—Ie jira odi illaimadio.

Jesús uai ote:

—Jaca railla. Uanaicino llollena, jeicigacue. Nana uanaicinona jitaidino cue lluana cacadimaci.

<sup>38</sup> Pilatodi Jesús uaina uaitajamona, raite:

—¿Nie uai naidi uaina?

Ie mei dane jino billano, cominimo llote:

—Jaca nícinon naimiemo iñede.

*Jesúna coriacana rafue*

*(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

<sup>39</sup> Pilato nia llote:

—Naga año pascua railla rafue illa facaise, damie cárcelmona jino ollena, cuemo jicanuaibisoidomoi. Bie año omoi jitaia, omoi illaima raillamieno marena oretaiticue.

<sup>40</sup> Comini dinena cuiriidimaci:

—Dama ite. Bimieno jítaiñedicai. Barrabásna cárcelmona marena jino oreta. —Iese cuiriidimaci. Barrabásdi fíririraíma.

## 19

<sup>1</sup> Ie mei Pilato Jesúna oni uillanona, naimieno sechedotade.

**2** Jifanodosillena, soldaduaí eecuaímona finoca nuicíraina naimie ifogimo jitadímaci. Jiduirede iniroina jitatajano raitímaci:

**3** —Judúaí illaímadío. —Iemei ie uiecona bucoidímaci.

**4** Pilato dane jino billano, raite:

—Naimie omoí díne jino ja biite. Naimíemo nicinodí iñede —raite.

**5** Ie facaise Jesús jino bite. Eecuaímona finoca nuicíraina jitaca. Jiduirede iniroina jitaca. Pilato naimacímo llote:

—Jadi, naimie.

**6** Jusiñamui diga nanoca ñairainidi, jiae illaícomíni diga, naimíena ciuano, cuiriidímaci:

—Naimíena corai.

Pilato llote:

—Naimíemo nicinodí iñede; ia oni uillanona, naimíena omoí corai.

**7** Uai otímaci:

—Moisés micorí jaie cuega: “Bu Jusiñamuina jeare ñaianona, fiodailla”. “Jusiñamui Jitodícue” naimie railla jira, naimie fiodailla. Naimie Jusiñamui Jitona abína caitadímie. Caímona naimiedí maraiñede rafue jai finode.

**8** “Naimiedí Jusiñamui Jito” comíni raillana Pilato cacajano, eo jacinaite.

**9** Jesúna dane fo uite. Jesúdi Jusiñamui Jitona naimie raise uiñollena, Jesúmo jicanote:

—¿Ninena bitio?

Jesús uai oñede.

**10** Ie jira Pilato dane jicanote:

—¿Bue ñellena cue uaina oiacaíñedio? Uai cuemo ite, o marena oretallena. Uai cuemo ite, ona coraitallena.

**11** Jesúus uai ote:

—O anamo Jusiñamui cuena itataja jira, o uai ite, cuemo llollena. Ie jira omo cuena fecadino o baifemo jeacino finodimaci.

**12** Ie facaimona Pilato Jesúus marena jino oretiacade; iadedi judíuái illaicomini dinena curiisite:

—Bimie o jino marena oretaria, caí nanoca illaíma ie nabaiñedio. “Illaimadícue” Jesúus lluamona, caí nanoca illaíma dibeimo naimiedi iñede. Caí nanoca illaímadí César.

**13** Comini lluana cacajano, Pilato Jesúna jino atide. Ie cominímo lloranomo raide. Naie illano nofinina mamecirede. Judíuái uaido Gabatana mamecirede.

**14** Pascua rafue guilla finoraruimo jitoma naidai illanona, Pilato dinena lloote:

—Jadi, omoí illaíma.

**15** Iemonia cominidí curiisite:

—¡Naimie oni uillanona, naimiená meine!  
¡Naimiená coraí!

Pilato jicanote:

—¿Bue ñellená omoí illaímana coraíticue?

Jusiñamui diga nanoca ñairainí uai otimaci:

—Caí illaímadí César. Jiaie illaímadí caímo iñede.

Jaca dallaimade caí illaímadí.

**16** Ie mei Pilato naimacimo naimiená fecade, coraíllena.

*Jesúna coraíacana rafue*

*(Mt 27.32-56; Mr 15.21-41; Lc 23.26-49)*

Pilato llua jira, Jesúna uitimaci coraíllena.

**17** Jesúdi ie cruzna rocaoicaida sonode. Ifocoraína eruaila mamecirede illanomo jaidimaci. Judíuái uaido naie illano Gólgotana mamecirede.

**18** Nainomo naimiena coraidimaci. Naimie abimo menamie coraica. Damie Jesús nabeimo. Jiaimie jarifebeimo.

**19** Cruzmo jonellena, Pilato rabicimo cuetatate: “Nazaret ie Jesús. Judíuaí Illaíma”.

**20** Judíuaí uaido cuega. Romanos comini uaido jiaí cuega. Griego uaido jiaí cuega. Jesús coraiano Jerusalén ianori illa jira, ailluena comini iena ciódimaci.

**21** Iena ciuamona, naie rabicina meidlollena, Jusiñamui diga nanoca ñaíraini Pilatomo llotimaci:  
—“Judíuaí Illaíma” raillano jai cuetatatío. Iena meiduana jitaidicai. Bimie dinena raisoide: “Judíuaí Illaímadicue” raillanona, o cuetatajana jitaidicai

**22** Pilato uai ote:  
—Jai cuetataticue. Jiaíe rabicimo dane cuetatañeitice.

**23** Jesúna coraia mei, soldaduai naimie iniroi uanona, naga soldado digamie jonega iniroi. Nagaamaga soldaduai ite. Ie camisa fiebide. Naie daje jamai nigaroi.

**24** Ie jira daní coniniri ñaitimaci:  
—Bie camisa cuaranoñeiticai, daní caí fecallena. Mai. Conima jabomaiticai, iena ollena. —Iese finuano Jusiñamuina lloraima micori cuegafuiaí suide. Jaie cuega: “Cue iniroi daní naimacimo fe-caitimaci; iadedi cue camisa ollena, conima jabomaitimaci”. Iese finodimaci.

**25** Cruz abimo Jesús ei, ie euiño diga ite. Cleofas aidé ite. Naiñaiño mameci María. María Magdalena jiaí ite.

**26** Jesús ie eina ciode. Cuena naiñaiño ecímo jiaí ciode. Cuena eo gaide. Ie jira ie eimo llote:

—Jadi, o jito isoi itimie anamo iitio.

**27** Cuemo llote:

—Jadi, o ei isoidiñaiño anamo iitio.

Naie dacaiño naiñaiñona cue jofomo uillanona, naiñaiñona sedadicue.

**28** Ie mei Jesús nana rafue jai fuillana uiñuano, llote:

—Jiroacadicue. —Iese lluanona, Jusiñamuina lloraima m̄icorí jaie cuegafuiai jai suide.

**29** Nainomo llerojimo vino ite. Radosimo fibecode rana joniano, vinomo faite. Iemei Jesúmo fecade jaronollena.

**30** Iena jaronuano, Jesús llote:

—Cue maijia jai fuite. Jai macaibaite. —Ie ifogi ana jitadacaída, fiodaite.

### *Jesús sida dica rafue*

**31** Pascua railla rafue guille finuarui illa jira, judíuai illaicomini Pilato dñe jaidimaci. Raire fiodaillena, coraícano idaiaína uellullena naimiemo jicanuaidimaci. Sábado rafue ie nairui nia illanona, sábadoruui jai raire taineacana jira, coraícano cruzmo sábadoruimo illana jitaiñedimaci.

**32** Soldaduái jaillano, Jesús ecimo coraíca iaímaiai idaiaína uellude.

**33** Jesús dñe billano, naimie jai fiodaillana ciódimaci. Ie jira naimie idaiaína uelluñedimaci;

**34** iadedí daje soldado Jesús ciraigiconi sida diga ducide. Naifo diaide. Naifomona jinui jiai bite.

**35** Nana iena ciódicue. Uanai lloticue. Omoi iiñollena, iena lloticue.

<sup>36</sup> Soldaduai iese finuamona, jaie cuegafuiai jai suide. Jaie Jesúna cuega: “Naimie illaicina tainoñeitimaci”.

<sup>37</sup> Jiai jaie cuega: “Judíuai dinena naimaci ducitagamiemo ico eruaítimaci”.

*Nofici ifomo Jesús raia rafue*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Naie facaise Pilato díne José raillamie jaide. Cruzmona Jesús abi oni ollena, Pilatomo jicanuaide. Josédi Arimatea naírai imie. Pilato fairiote. Ie jira José Jesús abi ana uanona, iena oni uite. Judíuai illaicomínina naimie jaciruillanona, Jesúna bainino iiñote.

<sup>39</sup> Nicodemo jiai bite. Siorede rana atide. Mirra áloe díga jai tamiano atide. Nibai treinta kilos atide. Naimiedi Jesús díne naiona navui bite.

<sup>40</sup> José, Nicodemo díga, Jesús abina useroina ferinotiiaimaiai. Naimaci comini finouilla isoi, naie siorede radi iniroimo jonega.

<sup>41</sup> Amenaiai iaire illanomo Jesúdi coraica. Nainomonofici ie raiafodi ite. Nia buna naifomo raiñenafo.

<sup>42</sup> Naifo iaire illa jira, sábadorui jai riacana jira, jiae raiifo jenollena abi juanina jira, nainomo naimienajonetiiaimaiai. Nofici díga raiifo raise ibailla mei, jofomo jaidiiaimaiai.

## 20

*Fiodaillamona, Jesús jillua rafue*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Domingo jitiramo nia monaiñenia, raiafomo María Magdalena jaide. Raiifo ibaillanofici oni joillana ciode. Jesús abina cióñede.

**2** Ie jira aisicana Pedrona jenuaide. Cuena jiai jenuaide. Baillano, llote:

—Caí illaicomíni caí Nama abína raiafomona otimaci. Naimiena jonianona uiñoñedicue.

**3** Ie mei raiafomo jaidicoco.

**4** Aisicana jaidicoco; iadedi riire cue aisicana jailla jira, nano ridicue.

**5** Ana bitadacaída, fo erodaticuemo, useroi joillana ciódicue; iadedi fo jaiñedicue.

**6** Ie mei Simón Pedro rillano, fo jaide. Useroi joillana jiai ciode.

**7** Ie ifogimo ferinoga iniroi eneno illana ciode. Raise nacuana ciode.

**8** Iemei jiai fo jaidicue. Iniroina ciuamona, Jesús jai jilluana iinoticue.

**9** Jaie cuegafuiaí llote: “Fiodaillamona jilloite”. Naie cuegafuiaína como raise iinoticoco.

**10** Ie mei jofomo jaidicoco.

*Maria Magdaleno amo Jesus bairia rafue  
(Mr 16.9-11)*

**11** Raiafomo abido billano, coco jailla mei, nainomo María fíebide. Eede. Ana bitadacaída, fo erodatemo,

**12** Jusiñamuimona mena jaíenici jai billana ciode. Userede iniroi jitadiaímaiaí. Jesúna navui jonianomo ana raidiaímaiaí. Damie ifogi dibeimo raide. Jiaimie eilli dibeimo raide.

**13** Naiñaiñomo jicanotíiaímaiaí:

—¿Bue ñellena eedio?

Naiñaiñó uai ote:

—Cue Namana bu oni uillanona, naimiena jonianona jai uiñoñedicue.

**14** Naie facaise jínafo díne erocaillanona, Jesúna ciode; iadedí naimiēna uiñoñede.

**15** Naiñaiñó comećina facade; “Naimiedí bie il-lano sedaraíma”. Jesúus naiñaiñomo jicanote:

—¿Bue ñellena eedío? ¿Bu jenodío?

Naiñaiñó uai ote:

—Jesúna o uia, naimie jonianona cuemo llono. Ie mei naimiēna oni uiticue.

**16** Jesúus dínená uai ote:

—¡María!

Naimie díne naiñaiñó como raise dobaicaide. Judíuaí uaido llote:

—¡Raboni! —Naie uai oni dobaiñuamona: “Llo-fueraīma”.

**17** Jesúus uai ote:

—Cuená llíiñeno cuena faicai. Cue Moo díne nia a jaiñedicue. Cue amatiai díne mai jaillanona, cue rafuena lluai. Cue Moo díne jaiticue. Naimiedi cue Jusiñamui. Naimie jíai omoi Moo. Jíai omoi Jusiñamui.

**18** Ie jira María Magdalena Jesúus llo-fueoicaiganodicaímo lluaibite:

—Cai Namana jai ciódicue. —Iemei caímo naimie naiñaiñomo lluana llote.

*Jesúus ie llofueoicaiganomo bairia rafue  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

**19** Domingo naio Jesúus llofueoicaiganodicaíjofomo ofidicai. Judíuaí illaicomínina cai jaciruillamona, nasiai nana cai ibaica. Nase econoñeno ieconi Jesúus cai motomo billanona, caina uaíduano, llote:

—Uri omoi i.

**20** Ie onollina acataste. Ie círaigina jíai acataste. Cai Namana jai cai ciuari eo iobidicai.

**21** Jesús dane llote:

—Uri omoi i. Cue Moo cuena oretaja isoi cue rafuena llollena, omoina oretaiticue.

**22** Ie facaise caña firaiñuanona, raite:

—Jusiñamui Joreñona omoi feiñuana jitaidicue.

**23** “O jeacinona jai dotade” bumoo omoi lloia, Jusiñamui jai dotaca. “O jeacinona nia dotañede” bumoo omoi lloia, Jusiñamui nia dotañega.

**24** Naie naio Tomásna mamecirede llofueoicaigamie caí diga iñede. Dídimona jiai mamecirede. Naimiedi gorasa.

**25** Naimiemo lloticai:

—Caí Namana aillí ciódicai.

Tomás uai ote:

—Clavo ifona naimie onolli jeraimo cue cíoñenia, naie ifona cuejetañenia, naimie círaigí ifona cuejetañenia, iñonoñeiticue.

### *Jesús ie llofueoicaiganomo dane bairia rafue*

**26** Ocho digarui illanona, Jesús llofueoicaiganodicai dane ofillano, Tomás caí diga ite. Nana nasiai ibaica; iadedi nase econoñeno ieconi Jesús caí motomo dane fo billano, uaiduano, llote:

—Uri omoi i.

**27** Iemei Tomásmo llote:

—Eroda cue onollimo. Naifo jeta. Círaigí ifona jiai jeta. Iñonoñeno jaiñeno. Mai iñno.

**28** Tomás uai ote:

—Cue Namadio. Cue Jusiñamuidio.

**29** Jesús dane uai ote:

—Cueno o ciua jira, cueno iñotio; iadedi cueno cíoñedino cueno iñonia, jiai caimare iitímaci.

<sup>30</sup> Jesú斯 diga siñō rafuena finode. Iena ciodicai. Nana naie rafuena bie rabenicomó cueñedicue;

<sup>31</sup> iadedi dajerie cueticue. Jesúdi cai Jilloitaraímana omoi iiollena, iena cueticue. Naimiedi Jusiñamui Jitona omoi iiollena, iena jiai cueticue. Naimiena omoi iiuano, naimie diga jaca iitomoi.

## 21

### *Jesús ie llofueoicaiganomo ane bairia rafue*

<sup>1</sup> Diga irui illanona, Tiberiana mamecirede jorai fuemo Jesú斯 ie llofueoicaiganodicaimo dane bairede.

<sup>2</sup> Nainomo díese iticai: Simón Pedro, Tomás, Natanael, cue ama Jacobo, cue, jiae iaímaiai. Tomás mameci jiaicidi Dídimo. Natanael Galilea ie Caná nairaí imie.

<sup>3</sup> Simón Pedro caímo llote:  
—Lloiji faiaiticue.

Naimie uai oticai:  
—O diga jaiticai. —Iese raillano, botemo jaidicai. Namona naio lloijina faiticai; ia jaca buena oñedicai.

<sup>4</sup> Monaiacademo, Jesú斯 jorai fuemo bite; iadedi naimiena uiñoñedicai.

<sup>5</sup> Jesú斯 caímo jicanote:  
—Caímaci, ¿nie díese llícaina jai otomoi?

Uai oticai:  
—Jaca oñedicai.

<sup>6</sup> Naimie dane uai ote:  
—Omoi bote nabei dñe omoi lloijina faino. Ie jira faiticai. Ailluena llícaina naiemo jilla jira, a aiñonidicai.

<sup>7</sup> Iena ciuamona, Pedromo lloticue:

—Caí motomo caí Namadí ite.

Pedro iena cacajano, naimie taimiena jira, ie iniroi jitade. Jesú斯 dine naimie raire rillena, joraimo daiade;

<sup>8</sup> iadedí botedo biticai. Enirue iaire illa jira, na llisiaimo sonocana, lloijina atidicai. Nibai cien metros oni ite.

<sup>9</sup> Jorai fuemo caí ria, coocimona bonoca iraina ciódicai. Llisiai iraimo ruica jai ite. Llomenico jiai ite.

<sup>10</sup> Jesú斯 caímo llote:

—Omoi oga llisiaimona janore atí.

<sup>11</sup> Ie jira Simón Pedro botemo jaillano, lloijina llinuanona, eniruemo arí sonode. Ciento cincuenta y tres jemierie jitaticai. Ailluena ite; iadedí lloiji cuarariñede.

<sup>12</sup> Jesú斯 llote:

—Mai guisaibi. —Jesúna caí uiñua jira: “¿Budío?” jaca buna raiñena.

<sup>13</sup> Jesúdi llomenico diga llisiaína caina ecade.

<sup>14</sup> Fiodaillamona jillua facaisemona dacaiño amani caímo Jesú斯 jai abina bairetate.

### *Jesú斯 Pedro diga ñaia rafue*

<sup>15</sup> Guilla mei, Jesú斯 Simón Pedromo llote:

—Simón, odi Juan jitodio. —Jiai jicanote— ¿Nana o nabaiñiai baifemo cuena isiruitio?

Simón uai ote:

—Jii, Nama, ona cue isiruillana uiñotio.

Jesú斯 uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaína omoi raise sedaja isoi, cuena iinotinona raise seda. Naimacina cue rafuena raise llofue.

<sup>16</sup> Dane llote:

—Simón, odi Juan jitodío. —Dane jicanote—  
¿Cuenca isiruitío?

Simón uai ote:

—Jii, Nama, ona cue isiruillana uiñotío.

Jesús dímena uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaiña omoi raise sedaja isoi,  
cuenca iiñotinona seda.

<sup>17</sup> Dane jicanote:

—Simón, ¿cuenca isiruitío? —Jesús naimiemo dane  
jicanua jira, “Jesús cue uaina iiñoñede” raillanona,  
Pedro comecei sunaite.

Uai ote:

—Nama, naga rafuena uiñotío. Ona cue isiruillana  
uiñotío.

Jesús uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaiña omoi raise sedaja isoi,  
cuenca iiñotinona seda.

<sup>18</sup> Daje rafue omo nia lloitice. O nia conirue  
facai o iiñiroi dama jitadio. Ie mei o jitailanomo  
jaidio. O uaicíroma facaiseconi o onollí oni  
ñuitaitio. Ie mei jiaimie o iiñiroi ona jitajano, o  
jitaíñenanomo ona uite. Cue lluana iiñocana o jai.

<sup>19</sup> Fiodaillena Pedro uiñollena, uicodo Jesús  
iese llote. Cristo llua isoi, Cristo rafue muidona,  
illaicomíni Pedrona jiairuido meinetiñaci.  
Naimie fiodaillanona, Jusiñamuina iobitade.

### *Jesús ie gaia llofueoicaigamiemo llua rafue*

<sup>20</sup> Pedro diga Jesús nia ñaia facaise, Pedro  
dobaicaillanona, cuena ciode. Iaímaiai jinafona  
racadicue. Jesús gaiamiedicue. Navui cai guia,  
Jesús nia fiodaiñenia, Jesús abimo cue ia, Jesúmo  
jicanoticue: “¿Bu gaitatallio?”

**21** “Cuenā iinotinona sedá” Pedromo Jesús llua mei, Pedro dobaicaillanona, cuenā ciuano, Jesúmo jicanote:

—Nama, ¿niese naimie fiodaite?

**22** Jesús uai ote:

—Naimie nia itemo, cue abido bia, dama iesede. Naimie rafuedi omo duiñede; ia cue lluana iinocana o jai.

**23** Ie jira creyentiai naie lluana fidiano cuena raitimaci:

—Naimie fiodaiñeite. —Iese raitimaci; iadedi Jesús iese raiñede. Jesús llote: “Naimie nia itemo, cue abido bia, dama iesede. Naimie rafuedi omo duiñede”.

**24** Nana rafuena ciuano lloticue. Iena cueticue. Uanaicinuaina cueticue.

**25** Jesús ailluena jiaie rafuena finode. Nana ie rafue cuegadena, enirue baiñede, naie libros eenollena. Mai. Juandicue.

## **Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico**

### **New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

#### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Huitoto, Murui

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488